



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

Distr.: General

27 March 1998

Russian

Original: English

**Пункт 142а повестки дня  
Административные и бюджетные аспекты финансирования  
операций Организации Объединенных Наций по поддержанию  
мира**

**Финансирование Базы материально-технического снабжения  
Организации Объединенных Наций в Бриндизи**

**Доклад Генерального секретаря**

**Резюме**

В настоящем докладе содержится бюджет Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, на 12-месячный период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года. Общий объем бюджетных ассигнований составляет 7 141 800 долл. США и включает ассигнования на содержание Базы (6 311 900 долл. США), а также единовременные расходы на приобретение оборудования для двух комплектов для первоначального этапа миссий (829 900 долл. США).

Бюджет на этот 12-месячный период отражает уменьшение на 2 602 700 долл. США по сравнению со сметой расходов на предыдущие 12 месяцев с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года в размере 9 744 500 долл. США. Бюджетная смета предусматривает финансирование гражданского компонента в составе 20 международных сотрудников (10 сотрудников категории специалистов и 10 сотрудников полевой службы) и 28 сотрудников, набранных на местной основе. Смета также предусматривает ассигнования на общую временную помощь, переоборудование и ремонт помещений, транспортные расходы, связь, приобретение

разного оборудования и запасных частей, оплату услуг по контрактам, приобретение различных предметов снабжения и грузовые перевозки.

Сметные расходы на приобретение комплектов имущества для первоначального этапа миссий составляют 829 900 долл. США и включают расходы, связанные с закупками автотранспортных средств, аппаратуры наблюдения и различных предметов снабжения.

В докладе учтены мнения Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в подготовленном им документе (A/52/407). Доклад также включает отчет о ходе ликвидации отставания в работе и анализ финансовой эффективности, который был испрошен Генеральной Ассамблей в ее резолюции 52/1 от 15 октября 1997 года.

Решения, которые предстоит принять Генеральной Ассамблее, изложены в пункте 34 доклада.

## Содержание

	Пункты	Стр.
I. Введение . . . . .	1 — 18	5
II. Финансовая смета миссии . . . . .	19	8
III. Политика перевода бывшего в употреблении имущества и сохранения имущества . . . . .	20	8
IV. Смета расходов на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года . . . . .	21 — 24	8
V. Потребности в персонале . . . . .	25 — 26	9
VI. Информация, предоставляемая в соответствии с резолюцией 52/1 Генеральной Ассамблеи . . . . .	27 — 32	9
VII. Предложения в отношении процедур финансирования . . . . .	33	10
VIII. Меры, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии . . . . .	34	10

Приложения

Стр.

I.	Смета расходов на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года . . . . .	12
II.	Смета расходов на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года: дополнительная информация . . . . .	16
A.	Расценки и нормы миссии . . . . .	16
B.	Дополнительные пояснения . . . . .	19
C.	Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов . . . . .	24
III.	Организационная структура . . . . .	27
IV.	Нынешнее и предлагаемое штатное расписание . . . . .	28
V.	Описание должностных функций . . . . .	31
VI.	Потребности во временном персонале общего назначения на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года . . . . .	32
VII.	Анализ затрат и результатов . . . . .	34
VIII.	Использование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций . . . . .	45
IX.	Роль Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в рамках стратегии материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций . . . . .	46
X.	Ликвидация отставания в проведении инвентаризации . . . . .	51
XI.	Информация о численности персонала . . . . .	52
XII.	Система передачи сообщений . . . . .	53

## I. Введение

1. Впервые потребности в наличии собственной центральной базы для хранения материальных средств появились у Организации в начале 50-х годов. Такая база возникла в Неаполе, затем с 1958 по 1994 год она находилась в Пизе, а в настоящее время она располагается в Бриндизи. В течение всего этого периода правительство Италии постоянно проявляло щедрость и предоставляло складские помещения на безвозмездной основе.
2. Перевод базы в Бриндизи был обусловлен рядом факторов. В 1993 году Силы Организации Объединенных Наций по охране (СООНО) указали на необходимость создания новой базы материально-технического снабжения в Италии, поскольку складские помещения в Сплите в Хорватии оказались чрезвычайно перегруженными. В то же время стало очевидным, что площадь помещений на складе снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, составлявшая около 3200 кв. метров, является недостаточной для хранения имущества операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и для удовлетворения связанных с ними транспортных потребностей. Это объяснялось происшедшим в период с 1990 по 1994 год беспрецедентным увеличением числа, масштабов и размера операций по поддержанию мира.
3. В связи с рассмотрением доклада Генерального секретаря от 25 мая 1994 года (A/48/945) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам был информирован о мерах, принимаемых в целях создания базы в Бриндизи для тылового обеспечения СООНО и для хранения комплектов имущества, необходимого для первоначального этапа миссий. В пункте 102 своего доклада от 18 ноября 1994 года (A/49/664) Консультативный комитет отметил, что по-прежнему остаются нерешенными ряд вопросов, в частности связанных с финансовыми и кадровыми процедурами, исходными данными для определения расходов, юридическим основанием, правами собственности на хранящееся имущество, процедурами учета и альтернативными вариантами комплектов для первоначального этапа миссий. Комитет рекомендовал, чтобы до конца сорок девятой сессии Генеральной Ассамблеи был представлен подробный доклад по этому вопросу, охватывающий все аспекты предлагаемого использования Базы в Бриндизи для хранения и технического обслуживания комплектов для первоначального этапа миссий.
4. 23 ноября 1994 года был подписан Меморандум о взаимопонимании между правительством Италии и Организацией Объединенных Наций. Согласно Меморандуму в распоряжение Организации предоставлялось около 24 226 кв. метров площади под служебные помещения, склады и мастерские и большая открытая стоянка для хранения автотранспортных средств, контейнеров и другого крупногабаритного оборудования.
5. После рассмотрения соответствующих докладов Генерального секретаря и Консультативного комитета Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 49/233 A от 23 декабря 1994 года, в разделе XIV которой она «приветствовала с удовлетворением создание в Бриндизи, Италия, первой постоянной базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций для поддержки операций по поддержанию мира, помещения для которой были предоставлены в распоряжение Организации безвозмездно». Следует отметить три аспекта данной резолюции. Во-первых, Бриндизи признавалась в качестве постоянной базы материально-технического снабжения. Во-вторых, роль Бриндизи как тыловой базы, обеспечивающей поддержку операций других миссий, расширялась. (Следует при этом отметить, что склад в Пизе использовался Организацией Объединенных Наций только для длительного хранения имущества.) И наконец, помещения в Бриндизи предоставлялись в распоряжение Организации Объединенных Наций бесплатно, хотя Организация должна нести ответственность за все текущие расходы, связанные с эксплуатацией Базы. Что касается этого третьего аспекта, то надо сказать, что финансовые обязательства Организации Объединенных Наций в отношении склада в Пизе были аналогичными. Ключевое различие заключается в том, что в силу исторических причин склад в Пизе финансировался из средств регулярного

бюджета. Ввиду все более крупных размеров, характера и объемов поступающего на хранение оборудования и учитывая ставящиеся перед операциями задачи, Генеральный секретарь пришел к заключению, что База в Бриндизи с самого начала должна финансироваться за счет бюджетов операций по поддержанию мира.

6. Организация Объединенных Наций имеет только одну базу материально-технического снабжения — в Бриндизи, Италия. База является в полном смысле полевой службой, которая осуществляет оказание поддержки для операций по поддержанию мира Организации. В интересах транспарентности и отчетности она должна иметь отдельный бюджет и финансирование, что и было предложено Генеральным секретарем, т.е. расходы на ее содержание должны пропорционально распределяться между отдельными бюджетами операций по поддержанию мира.
7. Хотя финансовые процедуры для Бриндизи и процентная доля расходов, которые относятся на бюджет каждой отдельной миссии, аналогичны тем, что применяются для финансирования Вспомогательного счета для операций по поддержанию мира, никакой связи между бюджетом Базы в Бриндизи и бюджетом Вспомогательного счета нет. Первый бюджет используется для финансирования расходов полевой базы, а в соответствии со вторым финансируются расходы на работу сотрудников Центральных учреждений по обеспечению операций по поддержанию мира. Эти два бюджета не имеют взаимозаменяющего характера.
8. После принятия резолюции 49/233 А Генеральный секретарь представил ряд докладов о финансировании Базы в Бриндизи.
9. В докладе от 3 июля 1995 года (A/49/936) содержится информация о концепции комплектов для первоначального этапа миссий. В нем указаны специальные процедуры, которые были разработаны для обеспечения начального финансирования деятельности в Бриндизи с ноября 1994 по конец 1995 года.
10. В докладе от 1 апреля 1996 года (A/50/907) сообщается о расходах в период с 23 ноября 1994 года по 31 декабря 1995 года, которые были осуществлены в Бриндизи. Общая сумма расходов составила 3,2 млн. долл. США. В основном они финансировались из бюджетов Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) и других операций по поддержанию мира: Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ), Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА). В этом же докладе Генеральный секретарь представил смету расходов для Базы в Бриндизи на общую сумму 4 078 500 долл. США брутто (3 828 600 долл. США нетто) на шестимесячный период с 1 января по 30 июня 1996 года, указав, что эти расходы будут финансироваться на той же специальной основе, что и в 1995 году, и что фактические расходы будут включены в отчеты об исполнении бюджета каждой миссии. Генеральный секретарь представил смету расходов для Базы в Бриндизи на общую сумму 7 875 000 долл. США брутто (7 375 200 долл. США нетто) на 12-месячный период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, т.е. в соответствии с новым бюджетом на 12 месяцев и новым финансовым годом, установленным Генеральной Ассамблей для операций по поддержанию мира. В этой связи Генеральный секретарь также представил предложения о долгосрочных финансовых процедурах для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, в соответствии с которыми предусматривалось пропорциональное распределение расходов по Бриндизи между действующими операциями по поддержанию мира на основе процентной доли бюджета каждой миссии в общем бюджете для всех операций.
11. В своем докладе от 26 июня 1996 года (A/50/985) Консультативный комитет сделал ряд рекомендаций. Консультативный комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять к сведению специальную основу для финансирования Базы в Бриндизи с 23 ноября 1994 года по 30 июня 1996 год; и утвердить смету расходов Генерального секретаря на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года, которая будет пропорционально распределена между бюджетами отдельных операций по поддержанию мира. Комитет также рекомендовал, чтобы

любые дополнительные ассигнования для этих целей, которые могут потребоваться, должны быть обоснованы Генеральным секретарем в контексте докладов об исполнении бюджетов соответствующих операций по поддержанию мира.

12. В своем решении 50/500 от 17 сентября 1996 года Генеральная Ассамблея отложила рассмотрение вышеупомянутых докладов до своей пятьдесят первой сессии в ожидании представления дополнительной информации, испрошенной Консультативным комитетом в его докладе A/50/985, включая, в частности, анализ эффективности затрат применительно к Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи.
13. В своих докладах об исполнении бюджетов по каждой из операций по поддержанию мира за период, закончившийся 30 июня 1996 года, Генеральный секретарь представил информацию о специальных расходах, которые были отнесены на бюджеты каждой из этих миссий для покрытия расходов Базы в Бриндизи на тот момент. Генеральная Ассамблея рассмотрела эти доклады об исполнении бюджетов в ходе второй части своей возобновленной пятьдесят первой сессии в мае-июне 1997 года.
14. В своем докладе от 21 мая 1997 года (A/51/905) Генеральный секретарь представил смету расходов для Базы в Бриндизи на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года на общую сумму в 14 503 900 долл. США брутто (13 952 000 долл. США нетто), которая будет пропорционально распределена между бюджетами отдельных операций по поддержанию мира. Эта смета включает предлагаемые расходы на содержание Базы в размере 10 220 700 долл. США брутто (9 744 500 долл. США нетто), а также единовременные расходы на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации в размере 4 283 200 долл. США брутто (4 207 500 долл. США нетто). В смете расходов учтена пересмотренная и более скромная концепция миссии для Базы материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, в частности, предусматривается хранение двух, а не пяти комплектов первой необходимости, как предусматривалось первоначально. В докладе предлагается пересмотренное штатное расписание основного персонала, в котором учтены самые последние фактические потребности и оперативный опыт. Доклад содержит предложения о политике финансирования, касающиеся включения в будущие бюджеты по ликвидации отставания в работе, ассигнований на стоимость ремонта, ремонтных работ и консервации оборудования в размере до 30 процентов от общей амортизационной стоимости оборудования, которое будет переведено в Бриндизи. Сформулированы предложения в отношении политики, в соответствии с которыми предполагается, что имущество, передаваемое на Базу в Бриндизи, должно служить не менее двух лет, а стоимость его ремонта или обслуживания не должна превышать 30 процентов амортизационной стоимости. В докладе имеется информация о системе спутниковой связи в Бриндизи, которая представлена во исполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора.
15. В разделе VIII своей резолюции 51/218 Е от 17 июня 1997 года Генеральная Ассамблея, в частности, постановила провести углубленный анализ этого доклада Генерального секретаря и соответствующего доклада Консультативного комитета на своей пятьдесят второй сессии не позднее 15 октября 1997 года и уполномочила Генерального секретаря в течение промежуточного периода с 1 июля по 15 октября 1997 года выделять на обеспечение функционирования Базы материально-технического снабжения средства в объеме, не превышающем текущий уровень расходов за последние три месяца. Эти расходы соответствуют уровню обязательств в размере 2 млн. долл. США.
16. В пункте 17 своего доклада от 30 сентября 1997 года (A/52/407) Консультативный комитет, в частности, рекомендовал Генеральной Ассамблее принять меры, изложенные в разделе XV доклада Генерального секретаря (пункты 38а-е), в том числе утвердить смету расходов Базы материально-технического снабжения в Бриндизи на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года (для перераспределения между бюджетами отдельных операций по поддержанию мира), в ходе выполнения этой рекомендации должны быть учтены замечания Комитета об экономии средств.

17. В своей резолюции 52/1 от 15 октября 1997 года Генеральная Ассамблея, в частности, приняла к сведению предложенную Генеральным секретарем и рекомендованную Консультативным комитетом смету расходов на содержание Базы в Бриндизи на период с 1 июля 1996 года по 30 июня 1997 года в объеме 7 875 000 долл. США брутто (7 375 200 долл. США нетто) и ее специальное финансирование; уполномочило Генерального секретаря принимать обязательства в объеме 812 100 долл. США в месяц в связи с содержанием Базы в период с 15 октября 1997 года по 30 июня 1998 года; уполномочила Генерального секретаря принять обязательства в объеме 4 207 500 долл. США в связи с ликвидацией отставания в проведении инвентаризации на Базе; постановила, что вопрос о дополнительных ассигнованиях, если в них возникнет необходимость, будет рассмотрен в контексте докладов об исполнении бюджетов операций по поддержанию мира за соответствующий период.
18. В своих резолюциях 51/218 Е и 52/1 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на общую сумму в размере 13 110 350 долл. США, включая ассигнования в размере 8 902 850 долл. США на обеспечение функционирования Базы материально-технического снабжения на период с 1 июля 1997 года по 30 июня 1998 года и 4 207 500 долл. США на ликвидацию отставания в проведении инвентаризации.

## **II. Финансовая смета миссии**

19. Функции Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций были изложены в пунктах 11-13 доклада Генерального секретаря от 21 мая 1997 года (A/51/905).

## **III. Политика перевода бывшего в употреблении имущества и сохранения имущества**

20. Политика перевода бывшего в употреблении имущества на Базу и сохранения имущества была изложена в разделах X и XI доклада Генерального секретаря (A/51/905) и утверждена Генеральной Ассамблей в ее резолюции 52/1.

## **IV. Смета расходов на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года**

21. В настоящем бюджете предусматриваются ассигнования на расходы по персоналу и оперативные расходы, которые необходимы для содержания Базы в Бриндизи. Ассигнования на покрытие расходов для приобретения запасных частей и услуги персонала, необходимые в связи с восстановлением оборудования, полученного из подлежащих ликвидации миссий, были включены в бюджеты по ликвидации этих миссий. Суммы, включенные в бюджеты по ликвидации миссий, были выведены из расчета 30 процентов амортизационной стоимости оборудования, которое будет передано на Базу в Бриндизи (см. пункт 20 документа A/51/905).
22. Общий объем ассигнований составляет 7 141 800 долл. США и включает бюджет на содержание миссии в размере 6 311 900 долл. США, а также ассигнования в размере 829 900 долл. США на оборудование, входящее в два комплекта для первоначального этапа миссий. Резюме сметы расходов на этот период содержится в приложении I, а расценки и нормы и соответствующая

дополнительная информация приведены в разделах А, В и С раздела II, соответственно. Смета отражает уменьшение на 2 602 700 долл. США по сравнению со сметой расходов на предыдущий 12-месячный период. Это снижение является следствием прекращения выплаты суточных в миссиях в связи с переводом Бриндизи в категорию постоянно действующих мест службы; сокращения числа контрактов на переоборудование и ремонт помещений и перевода части служб технического обслуживания в категорию временной помощи общего назначения; а также изменения системы заключения контрактов на приобретение запасных частей для восстановления автотранспортных средств, аппаратуры связи и другого оборудования, уже находящегося в Бриндизи. Также сокращены потребности на грузовые перевозки, которые будут покрываться за счет бюджета по ликвидации закрывающихся операций по поддержанию мира или миссий, получающих комплекты для первоначального этапа миссий.

23. Сумма в размере 829 900 долл. США, выделенная на формирование комплектов для первоначального этапа миссий, предназначена для покрытия расходов на приобретение автотранспортных средств (759 000 долл. США), аппаратуры наблюдения (1300 долл. США) и прочих предметов снабжения (69 600 долл. США).
24. Нынешнее и предлагаемое штатное расписание приводится в приложении IV. В пункте 10 своей резолюции 52/1 Генеральная Ассамблея утвердила штатное расписание для гражданских сотрудников в составе 10 сотрудников категории специалистов, 6 сотрудников категории полевой службы и 28 сотрудников, набранных на местной основе.

## V. Потребности в персонале

25. Система спутниковой связи, установленная на Базе, используется в качестве средства связи между полевыми миссиями, действующими в районе, охватываемом глобальной спутниковой системой для района Атлантики, и миссиями в районах, охватываемых системой спутниковой связи для района Индийского океана (см. пункт 15 документа A/51/905). Ранее эти функции выполняли средства спутниковой связи Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), однако по соображениям безопасности и чтобы зафиксировать местоположение средств связи эти функции с сентября 1995 года были переданы Базе. С этого времени эти функции выполнялись четырьмя техниками полевой службы из ВСООНЛ, что требовало выплаты суточных по миссионным ставкам. Сейчас же, поскольку База в Бриндизи является постоянно действующим местом службы, технический персонал, необходимый для обеспечения системы спутниковой связи, должен входить в штатное расписание Базы, и поэтому в нынешний бюджет включена просьба об увеличении числа сотрудников категории полевой службы с 6 до 10.
26. Другим изменением, предложенным в штатном расписании, является исключение должности резидента-аудитора и включение должности юристконсульта. Соответствующее описание должностных обязанностей приведено в приложении V.

## VI. Информация, предоставляемая в соответствии с резолюцией 52/1 Генеральной Ассамблеи

27. В пункте 4 резолюции 52/1 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить всеобъемлющий анализ финансовой эффективности функционирования Базы материально-технического снабжения. Анализ финансовой эффективности приводится в приложении VII к настоящему докладу.

28. В пункте 5 этой резолюции Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить предложения относительно различных источников или способов финансирования, включая механизмы самофинансирования, и рассмотреть возможность использования Базы и другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций. Она также просила представить имеющуюся информацию, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение о будущем Базы в контексте согласованной стратегии материально-технического обеспечения. Ассамблея постановила в пункте 13 резолюций рассмотреть вопрос о политике финансирования, как предлагается в разделе VIII доклада Генерального секретаря от 21 мая 1997 года (A/51/905) в контексте обсуждения вопроса о будущем Базы.
29. Информация, касающаяся использования Базы другими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, приводится в приложении VIII, а информация, касающаяся роли Базы в рамках стратегии материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций, приводится в приложении IX к настоящему докладу.
30. В пункте 7 резолюции к Генеральному секретарю обращена просьба информировать Генеральную Ассамблею о ликвидации отставания в проведении инвентаризации. Доклад о ходе деятельности по ликвидации отставания в проведении инвентаризации содержится в приложении X к настоящему докладу.
31. В пункте 11 резолюции Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Консультативного комитета в отношении того, что численность персонала следует пересматривать с учетом объема операций, и просила Генерального секретаря представить эту информацию Ассамблее. Информация, касающаяся численности персонала, приводится в приложении XI к настоящему докладу.
32. Генеральная Ассамблея также просила в пункте 15 своей резолюции, чтобы Генеральный секретарь представил подробную информацию о системе передачи сообщений Базы и ее функциях. Информация о системе передачи сообщений приводится в приложении XII к настоящему докладу.

## **VII. Предложения в отношении процедур финансирования**

33. Предлагается пропорционально распределить сметные расходы на общую сумму 7 141 800 долл. США на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года между отдельными бюджетами осуществляемых операций по поддержанию мира вместо установления раздельных ставок начисленных взносов.

## **VIII. Меры, которые надлежит принять Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят второй сессии**

34. На своей пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблее предстоит принять следующие меры в связи с вопросом о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:
  - а) утвердить смету расходов Базы в размере 7 141 800 долл. США на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, включая сумму в размере 829 900 долл. США для приобретения оборудования, входящего в состав комплектов для первоначального этапа миссий;

- b) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 2 025 800 долл. США в качестве средств, необходимых на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года, как предлагается в пункте 10 доклада Генерального секретаря от 2 марта 1998 года (A/52/810), и пропорционально распределить остаток в размере 5 116 000 долл. США между отдельными бюджетами осуществляемых операций по поддержанию мира в целях удовлетворения потребностей по финансированию Базы на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года;
- c) утвердить политику финансирования, предлагаемую в разделе VIII документа A/51/905, относительно включения в будущие бюджеты по ликвидации отставания в работе Базы ассигнований на стоимость ремонта, перестройки и консервации в размере, не превышающем 30 процентов от общей амортизационной стоимости оборудования, которое будет переведено на Базу.

**Приложение I**  
**Смета расходов на период с 1 июля 1998 года**  
**по 30 июня 1999 года**

(В тыс. долл. США)

	(1) 1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года	(2) Общий объем расходов (3+4)	(3) Оперативные расходы	(4) Комплекты для первоначального этапа миссий	(5) Единовре- менные расходы	(6) Периоди- ческие расходы
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года					
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>	—	—	—	—	—	—
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>						
a) Гражданская полиция	—	—	—	—	—	—
b) Международный и местный персонал						
Оклады международного персонала	1 284,6	1 254,4	1 254,4	—	—	1 254,4
Оклады местного персонала	409,7	520,8	520,8	—	—	520,8
Консультанты	—	—	—	—	—	—
Сверхурочные	—	—	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	1 400,0	1 131,9	1 131,9	—	—	1 131,9
Общие расходы по персоналу	858,0	1 009,3	1 009,3	—	—	1 009,3
Суточные участников миссии	621,5	—	—	—	—	—
Поездки в район миссии и из него	—	—	—	—	—	—
Прочие путевые расходы	27,0	50,8	50,8	—	—	50,8
<b>Итого</b>	<b>4 600,8</b>	<b>3 967,2</b>	<b>3 967,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3 967,2</b>
c) Международный персонал, работающий по контрактам	—	—	—	—	—	—
d) Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—	—	—
e) Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—	—	—
f) Гражданские наблюдатели за процессом выборов	—	—	—	—	—	—
<b>Итого по разделу 2</b>	<b>4 600,8</b>	<b>3 967,2</b>	<b>3 967,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3 967,2</b>
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>						
Аренда помещений	—	—	—	—	—	—
Переоборудование и ремонт помещений	360,0	170,0	170,0	—	170,0	—
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	256,8	220,0	220,0	—	—	220,0
Ремонтно-эксплуатационные услуги	814,8	—	—	—	—	—
Коммунальные услуги	129,4	86,0	86,0	—	—	86,0
Строительство/сборные дома	—	—	—	—	—	—
<b>Итого по разделу 3</b>	<b>1 561,0</b>	<b>476,0</b>	<b>476,0</b>	<b>—</b>	<b>170,0</b>	<b>306,0</b>

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года					
	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года	Общий объем расходов (3+4)	Оперативные расходы	Комплекты для первоначального этапа миссий	Единовременные расходы	Периодические расходы
<b>4. Ремонт объектов инфраструктуры</b>	—	—	—	—	—	—
<b>5. Автотранспорт</b>						
Закупка автотранспортных средств	46,0	759,0	—	759,0	759,0	—
Аренда автотранспортных средств	30,0	25,2	25,2	—	—	25,2
Авторемонтное оборудование	—	—	—	—	—	—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	1 077,1	135,0	135,0	—	—	135,0
Горюче-смазочные материалы	180,9	92,5	92,5	—	—	92,5
Страхование автотранспортных средств	64,5	51,9	51,9	—	—	51,9
<b>Итого по разделу 5</b>	<b>1 398,5</b>	<b>1 063,6</b>	<b>304,6</b>	<b>759,0</b>	<b>759,0</b>	<b>304,6</b>
<b>6. Воздушный транспорт</b>	—	—	—	—	—	—
<b>7. Морской транспорт</b>	—	—	—	—	—	—
<b>8. Связь</b>						
a) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи	50,0	—	—	—	—	—
Запасные части, материалы и принадлежности	535,4	234,7	234,7	—	—	234,7
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура	—	20,0	20,0	—	20,0	—
Коммерческая связь	124,6	66,0	66,0	—	—	66,0
<b>Итого</b>	<b>710,0</b>	<b>320,7</b>	<b>320,7</b>	<b>—</b>	<b>20,0</b>	<b>300,7</b>
b) Контракт на обеспечение магистральной линии связи	—	—	—	—	—	—
<b>Итого по разделу 8</b>	<b>710,0</b>	<b>320,7</b>	<b>320,7</b>	<b>—</b>	<b>20,0</b>	<b>300,7</b>
<b>9. Прочее оборудование</b>						
Конторская мебель	—	—	—	—	—	—
Конторское оборудование	—	—	—	—	—	—
Аппаратура обработки данных	96,4	67,7	67,7	—	67,7	—
Генераторы	—	—	—	—	—	—
Аппаратура наблюдения	—	1,3	—	1,3	1,3	—
Топливные емкости с расходомерами	—	—	—	—	—	—
Емкости для воды и септики	—	—	—	—	—	—
Медицинское и стоматологическое оборудование	—	—	—	—	—	—
Оснащение жилых помещений	—	—	—	—	—	—
Холодильное оборудование	—	—	—	—	—	—
Разное оборудование	35,0	—	—	—	—	—
Средства для полевых защитных сооружений	—	—	—	—	—	—

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года					
	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года	Общий объем расходов (3+4)	Оперативные расходы	Комплекти для первоначального этапа миссий	Единовременные расходы	Периодические расходы
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание	357,6	284,0	284,0	—	—	284,0
Водоочистное оборудование	—	—	—	—	—	—
<b>Итого по разделу 9</b>	<b>489,0</b>	<b>353,0</b>	<b>351,7</b>	<b>1,3</b>	<b>69,0</b>	<b>284,0</b>

**10. Предметы снабжения и услуги**

a) Разные услуги

Услуги ревизоров	34,4	14,4	14,4	—	—	14,4
Услуги по контрактам	605,0	573,8	573,8	—	—	573,8
Услуги по обработке данных	—	—	—	—	—	—
Охрана	—	—	—	—	—	—
Медицинская помощь и обслуживание	—	—	—	—	—	—
Требования и выплаты	—	—	—	—	—	—
Представительские расходы	2,0	2,0	2,0	—	—	2,0
Прочие разные услуги	50,0	20,0	20,0	—	—	20,0
<b>Итого</b>	<b>691,4</b>	<b>610,2</b>	<b>610,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>610,2</b>

b) Разные предметы снабжения

Канцтовары	30,0	26,0	20,0	6,0	—	20,0
Предметы медицинского назначения	—	—	—	—	—	—
Санитарно-гигиенические и моющие средства	9,8	5,0	5,0	—	—	5,0
Подписные издания	—	1,5	1,5	—	—	1,5
Электротехническое оборудование	—	—	—	—	—	—
Пулленепробиваемые покрывала для автотранспортных средств	—	—	—	—	—	—
Предметы обмундирования, флаги и отличительные знаки	—	—	—	—	—	—
Материалы для полевых защитных сооружений	—	—	—	—	—	—
Оперативные карты	—	—	—	—	—	—
Квартирмейстерское имущество и имущество общего назначения	—	—	—	—	—	—
Разные предметы снабжения	37,0	228,6	165,0	63,6	—	165,0
<b>Итого</b>	<b>76,8</b>	<b>261,1</b>	<b>191,5</b>	<b>69,6</b>	<b>—</b>	<b>191,5</b>
<b>Итого по разделу 10</b>	<b>768,2</b>	<b>871,3</b>	<b>801,7</b>	<b>69,6</b>	<b>—</b>	<b>801,7</b>

**11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов**

**12. Программы в области общественной информации**

Оборудование

— — — — — — — —

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
	1 июля 1998 года — 30 июня 1999 года					
	1 июля 1997 года — 30 июня 1998 года	Общий объем расходов (3+4)	Оперативные расходы	Комплекты для первоначального этапа миссий	Единовре- менные расходы	Периоди- ческие расходы
Принадлежности и материалы	—	—	—	—	—	—
Услуги по контрактам	—	—	—	—	—	—
Производственные издержки Департамента общественной информации	—	—	—	—	—	—
<b>Итого</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Итого по разделу 12</b>	—	—	—	—	—	—
<b>13. Программы профессиональной подготовки</b>						
Консультанты	—	—	—	—	—	—
Путевые расходы консультантов	—	—	—	—	—	—
Учебное оборудование	—	—	—	—	—	—
Учебные материалы	—	—	—	—	—	—
Разные услуги	62,0	50,0	50,0	—	—	50,0
<b>Итого по разделу 13</b>	<b>62,0</b>	<b>50,0</b>	<b>50,0</b>	—	—	<b>50,0</b>
<b>14. Программы разминирования</b>	—	—	—	—	—	—
<b>15. Содействие разоружению и демобилизации</b>	—	—	—	—	—	—
<b>16. Воздушные и наземные перевозки</b>						
Перевозка имущества, принадлежащего контингентам	—	—	—	—	—	—
Военные воздушные перевозки	—	—	—	—	—	—
Коммерческие перевозки	155,0	40,0	40,0	—	—	40,0
<b>Итого по разделу 16</b>	<b>155,0</b>	<b>40,0</b>	<b>40,0</b>	—	—	<b>40,0</b>
<b>17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, Бриндизи</b>	—	—	—	—	—	—
<b>18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>	—	—	—	—	—	—
<b>19. Налогообложение персонала</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Всего по разделам 1-19</b>	<b>9 744,5</b>	<b>7 141,8</b>	<b>6 311,9</b>	<b>829,9</b>	<b>1 018,0</b>	<b>6 054,2</b>
<b>20. Поступления по плану налогообложения персонала</b>	—	—	—	—	—	—
<b>21. Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Всего по разделам 20-21</b>	—	—	—	—	—	—
Валовые потребности	9 744,5	7 141,8	6 311,9	829,9	1 018,0	6 054,2
Чистые потребности	9 744,5	7 141,8	6 311,9	829,9	1 018,0	6 054,2
<b>22. Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)</b>	—	—	—	—	—	—
<b>Общий объем ресурсов</b>	<b>9 744,5</b>	<b>7 141,8</b>	<b>6 311,9</b>	<b>829,9</b>	<b>1 018,0</b>	<b>6 054,2</b>

## Приложение II

### Смета расходов на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года: дополнительная информация

#### A. Расценки и нормы миссии

Описание	Предлагаемая смета					Норма	Пояснение
	Предыду-щая смета	Средняя численность	Удельные или суточные расходы	Месячные расходы	Годовые расходы		
			(В долл. США)				
<b>1. Суточные участников миссии</b>							
a) Первые 30 дней	88,00		—				Выплата СУМ прекращена в связи с преобразованием в постоянные должности с 1 марта 1998 года.
b) После 30 дней	73,00		—				
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>							
Международный персонал	16	20					Включает техников по связи полевой службы.
Местный персонал	28	28					
<b>3. Местный персонал</b>							
Чистые оклады	1 620		1 553				Корректировка основана на обменном курсе лиры 1780 за 1 долл. США.
Общие расходы по персоналу	650		621				
Налогообложение персонала	470		—				Оклады приводятся на чистой основе.
<b>4. Поездки</b>	27 000		50 800				Включает поездки должностных лиц Отдела управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения и внутренних ревизоров.
<b>5. Помещения</b>							
Переоборудование и ремонт помещений	360 000		170 000				За вычетом запланированного дорогостоящего ремонта.
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности	256 800		220 000				Потребности уменьшены.
Ремонтно-эксплуатационные услуги	814 800		—				Потребности предусмотрены в рамках временной помощи общего назначения.
<b>6. Коммунальные услуги</b>							
Водоснабжение	333		292				Корректировки исходя из прошлого опыта.
Канализация	467		542				
Электроснабжение	6 333		5 000				
Отопительное топливо	2 200		1 000				

Описание	Предлагаемая смета					Норма	Пояснение
	Предыду- щая смета	Средняя числен- ность	Удельные или суточные расходы	Месячны е расходы	Годовые расходы		
			(В долл. США)				
Генераторное топливо	1 450			333			
<b>7. Автотранспортные средства</b>							
Количество пассажирских автомобилей	52	26				1:1.8	Норма исчислена из расчета 26 автотранспортных средств на 48 основных сотрудников: потребности снижены в связи с изменением статуса места службы и переходом на системные контракты.
Количество специализированных автомобилей	14	24					
Количество трейлеров	3	2					
<b>8. Аренда автотранспортных средств</b>	2 500			2 100			Потребности в арендованных автотранспортных средствах уменьшаются.
<b>9. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание (на каждое автотранспортное средство)</b>				993			Среднегодовые расходы по каждому из 136 автотранспортных средств, включая 52 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средства и 84 единицы автотранспортных средств/трейлеров на долгосрочном хранении.
Малые автомобили	1 498			—			
Средние автомобили	1 926			—			
Большие автомобили	2 354			—			
Инженерная техника	5 350			—			
Большие трейлеры	1 605			—			
<b>10. Бензин (на каждое автотранспортное средство)</b>							
Малые автомобили	3,24		1,33				Цена на бензин составляет 0,35 долл. США за литр. Дополнительная информация приведена в разделе В настоящего приложения.
Средние автомобили	4,10		1,75				
Большие автомобили	4,32		2,28				
Инженерная техника	13,44		1,77				
<b>11. Страхование автотранспортных средств (на каждое автотранспортное средство)</b>							
Ставка на одно автотранспортное средство (всемирный план страхования гражданскої ответственности перед третьими лицами)	20,80			4,75			Текущая ставка в рамках всемирного плана страхования гражданскої ответственности владельцев автотранспортных средств перед третьими лицами и страхования на местах.
Ставка на одно автотранспортное средство (страхование автотранспортных средств на местах)	—			78,50			
<b>12. Коммерческая связь</b>	10 383			5 500			Дополнительную информацию см. в разделе В настоящего приложения.

Описание	Предлагаемая смета					Норма	Пояснение
	Предыду- щая смета	Средняя числен- ность	Удельные или суточные расходы	Месячны е расходы	Годовые расходы		
			(В долл. США)				
<b>13. Услуги по контрактам</b>							Дополнительную ин-формацию см. в раз-деле В настоящего приложения.
Складирование, упаковка, погрузка оборудования	250 000				—		
Уборка помещений	34 000			55 000			
Удаление отходов	42 000			40 000			
Водоснабжение Сан-Панкрайо	3 500			—			Предусмотрено по статье коммунальных услуг.
Аренда переносных туалетов	10 000			—			
Уборка территории	13 000			12 000			
Фумигация и борьба с вредителями	12 500			15 000			
Обслуживание огнетушителей	12 500			8 000			
Восстановительный ремонт контейнеров	180 000			—			
Консервация складских помещений для сборных конструкций	—			15 000			
Ремонт/обслуживание аудиовизуального оборудования	—			25 000			
Ремонт/обслуживание автотранспортного парка	—			114 300			
Ремонт/обслуживание генераторов	—			12 000			
Ремонт прочего оборудования	—			220 000			
Удаление опасных отходов	—			20 000			
Контракты на сертификацию контейнеров	—			22 500			
Расходы в связи с выполнением Меморандума о взаимопонимании	60 000			30 000			
<b>14. Программа профес-сиональной подготовки</b>	62 000			50 000			Участие в учебных курсах производителей продукции.
<b>15. Воздушные и наземные перевозки</b>	155 000			40 000			Расходы на перевозки в район миссий по поддержанию мира и обратно покрываются из бюджетов соответствующих миссий.

## B. Дополнительные пояснения

1. Расходы по гражданскому персоналу. Смета расходов исчислена из расчета в общей сложности 20 международных гражданских сотрудников (10 сотрудников категории специалистов и 10 сотрудников полевой службы) и 28 местных сотрудников. Оклады и общие расходы по персоналу для международных сотрудников исчислены на основе стандартных ставок расходов для Рима, а для сотрудников, набираемых на местах, - на основе шкалы окладов, утвержденной для данного места службы. Налогообложение персонала не предусмотрено, т.к. бюджет составлен на базе нетто. Выплата суточных участников миссии международному персоналу на Базе была прекращена, т.к. База в Бриндизи теперь является местом службы сотрудников с семьями.

Предлагаемое штатное расписание содержится в приложении IV. Предполагается, что описанное выше дополнение к штатному расписанию обеспечит выполнение персоналом Организации Объединенных Наций некоторых основных функций, включая руководство персоналом, работающим по контрактам.

2. Временный персонал общего назначения. Сумма в размере 1 113 900 долл. США предназначена для набора 55 сотрудников в рамках соглашений о специальном обслуживании на 660 человеко-месяцев для выполнения функций, перечисленных в приложении VI.
3. Прочие путевые расходы. Ассигнования в размере 50 800 долл. США предусматриваются для покрытия расходов на две поездки начальника Базы в Нью-Йорк (8000 долл. США), поездки сотрудников Базы в Рим для встречи с государственными должностными лицами и сотрудниками других учреждений Организации Объединенных Наций (4000 долл. США), поездки в бывшую Югославию и обратно для участия в региональной конференции главных административных сотрудников (2000 долл. США), поездки сотрудников Отдела управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения на Базу для обсуждения вопросов управления и координации материально-технического снабжения (12 000 долл. США) и на поездки технических работников Базы для участия в миссиях по техническому обследованию (14 000 долл. США). Ассигнования предусматриваются также для оплаты поездок в оба конца и выплату суточных участников миссии для двух внутренних ревизоров в течение 21 дня (10 800 долл. США).
4. Переоборудование и ремонт помещений. Ассигнования в размере 170 000 долл. США предусматриваются для покрытия расходов в связи с заменой поврежденной и заржавевшей кровли на южной стороне здания 118А (110 000 долл. США), установлением подъемных дверей и строительством пандуса у входа в здание 241 (20 000 долл. США), гидроизоляцией крыши различных зданий по всей Базе (40 000 долл. США).
5. Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности. Ассигнования в размере 220 000 долл. США предусматриваются для покрытия расходов по обслуживанию электромеханического оборудования и объектов, приписанных Организации Объединенных Наций в соответствии с итальянским законодательством и применимыми строительными кодексами.
6. Коммунальные услуги. Ассигнования в размере 86 000 долл. США предусматриваются для покрытия расходов на электроснабжение (60 000 долл. США), водоснабжение и канализацию на складе в Сан-Панкрацио (10 000 долл. США), закупку мазута (12 000 долл. США), топлива для генераторов, установленных на этом объекте на случай перебоев в энергоснабжении, и проведение плановых проверок (4000 долл. США).
7. Закупка автотранспортных средств. Предусматриваются ассигнования в размере 759 000 долл. США на приобретение 35 полноприводных автотранспортных средств (630 000 долл. США), одного вилочного погрузчика малой грузоподъемности (30 000 долл. США), включая перевозку из расчета 15 процентов (99 000 долл. США) для формирования двух комплектов для первоначального этапа миссий.

8. Аренда автотранспортных средств. Предусматриваются ассигнования в размере 2100 долл. США в месяц для покрытия расходов на аренду специального оборудования, включая автокраны, низкорамные трейлеры и аварийную технику.
9. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Ассигнования предусматриваются в размере 135 000 долл. США для приобретения запасных частей для планового обслуживания 52 принадлежащих Организации Объединенных Наций автотранспортных средств автопарка Базы (51 600 долл. США) и для консервации 84 единиц автотранспортных средств/трейлеров, находящихся на долгосрочном хранении (83 400 долл. США). Хотя общая численность парка Базы составляет 69 автотранспортных средств, расчеты произведены для 52 автотранспортных средств исходя из того, что автопарк будет пополняться из резерва Организации Объединенных Наций по мере необходимости.
10. Горюче-смазочные материалы. Ассигнования в размере 92 500 долл. США предусматриваются на приобретение дизельного топлива, бензина, машинного масла, охлаждающей жидкости и смазочных материалов для автопарка исходя из следующих средних показателей суточной эксплуатации автомобилей различных категорий и фактического потребления:

- a) 52 автотранспортных средства автопарка Базы (33 600 долл. США)

	Долл.США
Малые автомобили: 3,8 литра x 26 автомобилей x 0,35 долл. США x 365 дней . . . . .	12 622
Средние автомобили: 5,0 литра x 4 автомобиля x 0,35 долл. США x 365 дней . . . . .	2 555
Большие автомобили: 6,5 литра x 2 автомобиля x 0,35 долл. США x 365 дней . . . . .	1 661
Обработка материалов: 7,0 литра x 13 автомобилей x 0,35 долл. США x 365 дней . . . . .	11 625
Два трейлера (топливо не требуется) . . . . .	—
Пять автомобилей (электрические, топливо не требуется) . . . . .	—

- b) для подготовки 117 резервных автотранспортных средств различных категорий к хранению (23 900 долл. США)

	Долл.США
Средние автомобили: 1 x 150 долл. США . . . . .	150
Большие автомобили: 25 x 300 долл. США . . . . .	7 500
Обработка материалов: 7 x 400 долл. США . . . . .	0
Трейлеры: 51 x 250 долл. США . . . . .	2 800
Грузовые автомобили: 33 x 20,15 . . . . .	12 750

- c) для проверки и подготовки 500 генераторов к хранению на длительный срок (35 000 долл. США)

	Долл.США
Контрольная проверка дважды в год, т.е. 1000 проверок стоимостью 13 долл. США каждая . . . . .	13 000
Антифриз, 500 заправок стоимостью 10 долл. США каждая . . . . .	5 000
Смена машинного масла (500 единиц), два раза в год из расчета 15 долл. США за одну смену масла . . . . .	15 000
Различные виды масла, смазки и консервантов . . . . .	2 000

11. Страхование автотранспортных средств. Предусматриваются ассигнования на страхование гражданской ответственности перед третьими лицами применительно к 52 автотранспортным

средствам, принадлежащим Организации Объединенных Наций, в рамках всемирного плана страхования Организации Объединенных Наций.

12. Запасные части, материалы и принадлежности для аппаратуры связи. Предусматриваются ассигнования в размере 234 700 долл. США на запасные части, материалы и принадлежности для текущего ремонта и обслуживания аппаратуры спутниковой связи (115 000 долл. США), телефонного оборудования (19 700 долл. США), радио/микроволновой аппаратуры (40 000 долл. США), для закупки консервирующих средств (20 000 долл. США) и комплектов имущества для первоначального этапа миссий (40 000 долл. США).
13. Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура. Предусматриваются ассигнования для закупки контрольно-измерительной аппаратуры для системы цифровой телефонной связи.
14. Коммерческая связь. Предусматриваются ассигнования в размере 66 000 долл. США для покрытия расходов на дипломатическую и обычную почту (25 000 долл. США), телефонную связь (20 000 долл. США), линию внутренней стандартной цифровой сети (10 000 долл. США), сотовые телефоны (6000 долл. США) и связь через Интернет (5000 долл. США).
15. Аппаратура электронной обработки данных. Предусматриваются ассигнования в размере 67 700 долл. США для замены устаревшей аппаратуры обработки данных, с тем чтобы улучшить локальную сеть и возможности Базы в области обработки данных (58 700 долл. США), и для закупки пакетов программного обеспечения, использующихся для выполнения расчетов по заработной плате (9000 долл. США). Обновление этого оборудования позволит улучшить функционирование систем контроля полевого имущества на местах и материально-технического обеспечения полевых миссий.
16. Аппаратура наблюдения. Предусматриваются ассигнования для закупки 160 карманных фонарей по цене 8 долл. США каждый (1300 долл. США), входящих в комплекты для первоначального этапа миссий.
17. Запасные части, ремонт и техническое обслуживание. Предусматриваются ассигнования в размере 284 000 долл. США для закупки запасных частей для существующей аппаратуры обработки данных, включая программное обеспечение (114 000 долл. США), кабельное оборудование (115 000 долл. США), генератор (55 000 долл. США).
18. Услуги ревизоров. Ассигнования по данной статье предусматриваются для покрытия расходов на проведение одной ревизии.
19. Услуги по контрактам. Предусматриваются ассигнования в размере 573 800 долл. США на оплату следующих услуг, предоставляемых по контрактам:
  - a) ежедневная уборка служебных помещений и туалетов и коммерческая уборка складских помещений и мастерских (55 000 долл. США);
  - b) еженедельный вывоз мусора, ежемесячная очистка и дезинфицирование баков и аренда мусорных контейнеров (40 000 долл. США);
  - c) уборка территории, т.е. стрижка газонов и генеральная уборка дворов шесть раз в год (12 000 долл. США);
  - d) проверка огнетушителей на Базе и огнетушителей в комплектах для первоначального этапа миссий (8000 долл. США);
  - e) фумигация, дезинфицирование и борьба с вредителями в зданиях Базы (15 000 долл. США);
  - f) системный контракт на ремонт, обслуживание и хранение аудио- и видеооборудования на складе длительного хранения (25 000 долл. США). Этот контракт предназначается для обеспечения функциональной пригодности оборудования;
  - g) системный контракт на ремонт и эксплуатацию резервных генераторов Базы, обеспечивающих вспомогательное электроснабжение локальной сети и объектов связи Базы и на складе Сан-Панкрацио (12 000 долл. США);

- h) системный контракт на ремонт и обслуживание 52 автотранспортных средств Базы, включая тяжелое оборудование, такое, как трейлеры, вилочные погрузчики и другие средства для обработки материалов (114 300 долл. США);
  - i) системный контракт на сумму в размере 220 000 долл. США, предназначающийся для ремонта и обслуживания впрысивателей топлива на генераторах, включая калибровку (50 000 долл. США), ремонт электрических агрегатов, включая пусковые двигатели, аккумуляторные генераторы, силовые генераторы и другие небольшие агрегаты (45 000 долл. США), для ремонта и измерения давления в радиаторах и системах охлаждения (10 000 долл. США), для ремонта и восстановления охлаждаемых контейнеров и различного другого оборудования для кондиционирования воздуха (25 000 долл. США); и для ремонта и обслуживания оборудования для выработки электроэнергии (90 000 долл. США);
  - j) контракт на удаление опасных материалов и отходов (аккумуляторов, покрышек, отработанного масла, загрязненных газов и т.д.) в соответствии с законами и строгими нормами охраны окружающей среды (20 000 долл. США);
  - k) контракт на сертификацию морских контейнеров (22 500 долл. США);
  - l) административные расходы, связанные с выполнением положений Меморандума о взаимопонимании: ремонт дорог и взлетно-посадочных полос подразделениями итальянских военно-воздушных сил и разные административные расходы (30 000 долл. США).
20. Представительские расходы. Предусматриваются ассигнования на покрытие представительских расходов, связанных с приемом посещающих Базу официальных представителей правительства.
21. Прочие разные услуги. Ассигнования в размере 20 000 долл. США предназначаются для покрытия расходов на разные услуги, которые будут предоставляться по мере необходимости, такие, как тушение пожаров и оказание скорой медицинской помощи.
22. Канцелярские товары. Ассигнования в размере 26 000 долл. США предназначаются для закупки бумаги для печатания учебных материалов и канцелярских принадлежностей, в том числе для ведения архивов (20 000 долл. США), и бумаги и канцелярских товаров, входящих в два комплекта для первоначального этапа миссий (6000 долл. США).
23. Санитарно-гигиенические и моющие средства. Предусматриваются ассигнования для закупки чистящих средств.
24. Подписные издания. Предусматриваются ассигнования для подписки на газеты и технические публикации на английском и местном языках.
25. Разные предметы снабжения. Ассигнования в размере 228 600 долл. США предназначаются для:
- a) обеспечения деятельности Базы (165 000 долл. США)

Долл. США

Медицинское оборудование и принадлежности для обеспечения техники безопасности, включая аптечки для оказания первой медицинской помощи, защитные очки, сапоги и защитные маски	24 000
Вывески для зданий/указатели . . . . .	1 000
Полки для хранения запасных частей к генераторам в здании 261 . . . . .	60 000
Упаковочные материалы, включая ленту, картонные коробки, полиэтиленовый оберточный материал, пенопласт и т.д . . . . .	80 000

- b) комплекты для первоначального этапа миссий (63 600 долл. США)

Ассигнования также предусматриваются для закупки предметов снабжения и оборудования, таких, как материалы для обработки данных, медицинские принадлежности и материалы для обеспечения безопасности, аккумуляторы, лампочки, печи, моющие средства, вода в бутылках,

строительные материалы, листовой материал из пластика и материалы для строительства жилья.

26. Профессиональная подготовка. Предусматриваются ассигнования на оплату участия международного и местного основного персонала Базы в учебных курсах, организуемых производителями (50 000 долл. США). Это необходимо для того, чтобы персонал ознакомился с современной технологией в области связи, транспорта, инженерного дела и материально-технического снабжения. В настоящей смете учитываются суточные, путевые расходы и регистрационные взносы при записи на курсы.
27. Воздушные и наземные перевозки. Предусматриваются ассигнования в размере 40 000 долл. США для покрытия расходов на курьерскую связь между Базой в Бриндизи и операциями по поддержанию мира (13 000 долл. США), растаможивание (12 000 долл. США) и оплату портовых сборов (15 000 долл. США).
28. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи. Данная графа неприменима.
29. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
30. Налогообложение персонала. Ассигнований по данной статье не предусматривается.
31. Поступления по плану налогообложения персонала. Ассигнований по данной статье не предусматривается.

### C. Потребности в средствах для покрытия единовременных расходов

(В тыс. долл. США, если не указано иное)

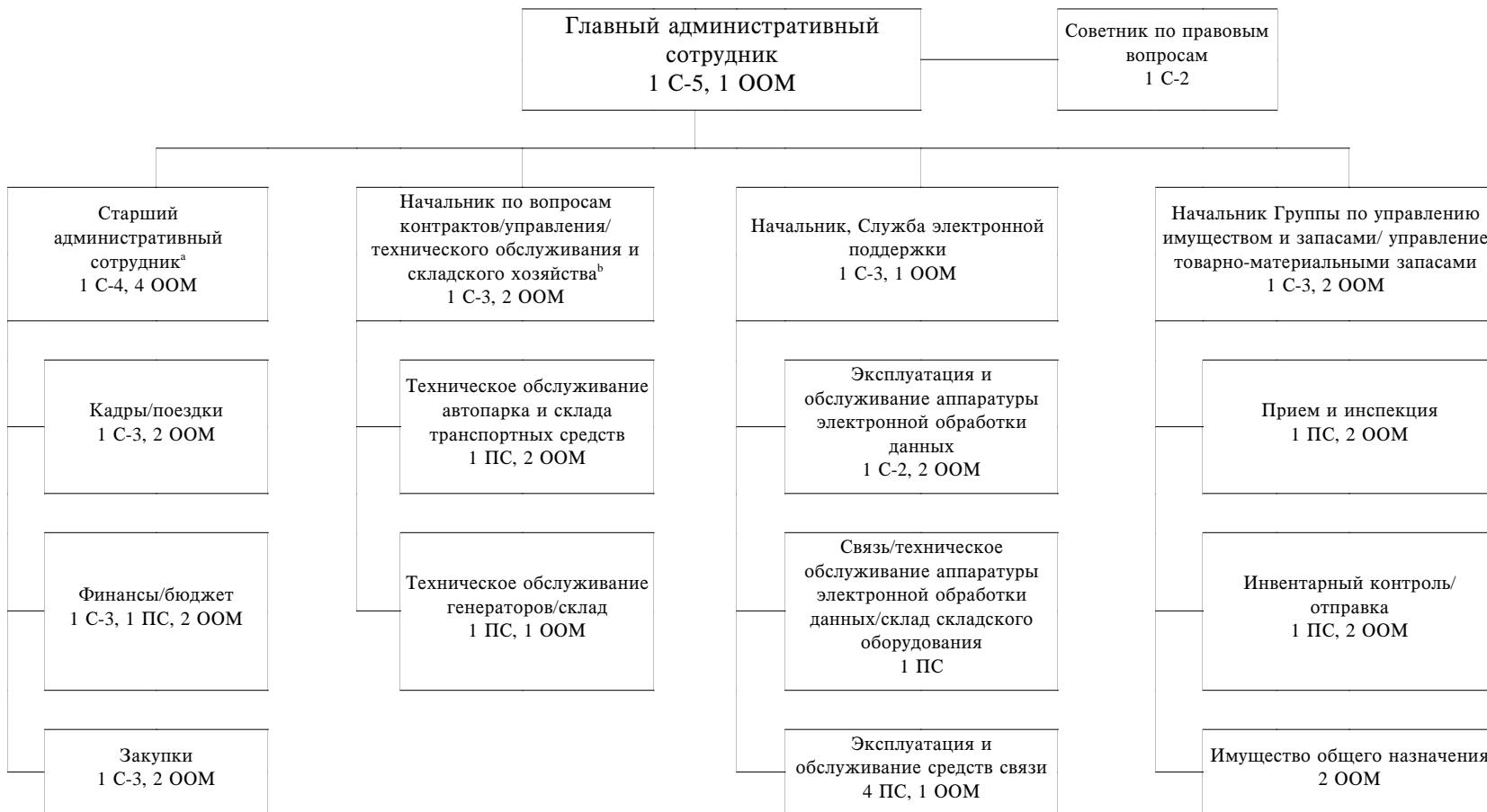
	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Будет закуплено дополнительно	(4) Общее количество	(5) Удельные расходы (2+3)	(6) Общие расходы (4x5)
<b>1. Расходы по военному персоналу</b>						—
<b>2. Расходы по гражданскому персоналу</b>						—
<b>3. Служебные/жилые помещения</b>						—
Аренда помещений						—
Переоборудование и ремонт помещений						—
Замена поврежденных или поржавевших кровельных листов — здание 118А						110,0
Установка подъемных дверей и строительство пандуса — здание 241						20,0
Установка водонепроницаемого покрытия на различных зданиях						40,0
Ремонтно-эксплуатационные материалы и принадлежности						—
Ремонтно-эксплуатационные услуги						—
Коммунальные услуги						—
Строительство/сборные дома						—
<b>Итого по разделу 3</b>						<b>170,0</b>
<b>4. Ремонт объектов инфраструктуры</b>						—
<b>5. Автотранспорт</b>						—
Закупка автотранспортных средств						—
Для комплектов для первоначального этапа миссий						—
Джипы полноприводные, малые/средние	—	—		35	35	18,0
Электрический вилочный погрузчик, легкий	—	—		1	1	30,0
<b>Итого</b>						<b>660,0</b>
Перевозка по ставке 15 процентов						99,0
<b>Итого</b>						<b>759,0</b>
Аренда автотранспортных средств						—
Авторемонтное оборудование						—
Запасные части, ремонт и техническое обслуживание						—
Горюче-смазочные материалы						—

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Будет закуплено дополнительно	(4) Общее количество	(5) Удельные расходы (2+3)	(6) Общие расходы (4x5)
Страхование транспортных средств						
<b>Итого по разделу 5</b>					<b>759,0</b>	
<b>6. Воздушный транспорт</b>						—
<b>7. Морской транспорт</b>						—
<b>8. Связь</b>						
а) Дополнительные средства связи						
Аппаратура связи						
Запасные части, принадлежности и материалы						
Инструменты и контрольно-измерительная аппаратура						
Контрольно-измерительная аппаратура для цифровой телефонной связи	—	—	1	1	20,0	20,0
Коммерческая связь						
<b>    Итого</b>					<b>20,0</b>	
б) Контракт на использование магистральной линии связи						—
<b>    Итого по разделу 8</b>					<b>20,0</b>	
<b>9. Прочее оборудование</b>						
Конторская мебель						
Конторское оборудование						
Аппаратура обработки данных						
Файловые процессоры	—	2	—	2	17,0	34,0
Настольные ЭВМ	—	10	—	10	1,7	17,0
<b>    Итого</b>					<b>51,0</b>	
Перевозка по ставке 15 процентов						7,7
<b>    Итого</b>					<b>58,7</b>	
Комплекты для технического обслуживания систем начисления заработной платы				1	9,0	9,0
<b>    Итого</b>					<b>67,7</b>	
Генераторы						
Аппаратура наблюдения						
Топливные емкости с расходомерами						
Емкости для воды и септиков						
Медицинское и стоматологическое оборудование						
Оснащение жилых помещений						
Холодильное оборудование						
Разное оборудование						
Карманные фонари для комплектов для первоначального этапа миссий	—	—	160	160	0,008	1,3

	(1) В наличии	(2) Подлежит замене	(3) Будет закуплено дополнительно	(4) Общее количество	(5) Удельные расходы (2+3)	(6) Общие расходы (4x5)
Средства для полевых защитных сооружений						
Запчасти, ремонт и техобслуживание						
Водоочистное оборудование						
<b>Итого по разделу 9</b>					<b>69,0</b>	
<b>10. Предметы снабжения и услуги</b>						—
<b>11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов</b>						—
<b>12. Программы в области общественной информации</b>						—
<b>13. Программы профессиональной подготовки</b>						—
<b>14. Программы разминирования</b>						—
<b>15. Содействие разоружению и демобилизации</b>						—
<b>16. Воздушные и наземные перевозки</b>						—
<b>17. База материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи</b>						—
<b>18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира</b>						—
<b>19. Налогообложение персонала</b>						—
Налогообложение международного персонала						
Налогообложение местного персонала						
<b>Итого по разделу 19</b>						—
<b>Всего по разделам 1-19</b>					<b>1 018,0</b>	

## Приложение III

### Организационная структура



<sup>a</sup> Включает Службу безопасности, помощника по связи, а также функции, связанные с регистрацией, дипломатической почтой и архивами.

<sup>b</sup> Включает переоборудование и ремонт помещений.

## Приложение IV

### Нынешнее и предлагаемое штатное расписание

	Категория специалистов и выше					Категория общего обслуживания и другие категории				Служба охраны	Итого	Местный персонал	Персонал, работающий по контрактам	Добровольцы Организации Объединенных Наций	Всего	
	C-5	C-4	C-3	C-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды								
<b>A.</b>	<b>Нынешнее штатное расписание</b>															
	Канцелярия Главного административного сотрудника															
	Главный административный сотрудник	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Аудитор-резидент	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
	Помощник по связи	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
	Охрана	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1
	<b>Итого</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>5</b>
	Администрация															
	Старший административный сотрудник	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4
	Управление контрактной деятельностью	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
	Финансы/бюджет	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	3	—	—	—	4
	Закупки	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3
	Кадры/поездки	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	3
	<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>11</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>
	Группа по управлению имуществом и запасами															
	Канцелярия начальника	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Группа по управлению имуществом и запасами/управление товарно-материальными запасами	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Прием и инспекция	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
	Инвентарный контроль	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
	Имущество общего назначения	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	2
	<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>8</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>
	Технические службы															
	Канцелярия начальника	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2
	Техническое обслуживание автотранспортных средств	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	—	—	2
	Техническое обслуживание генераторов	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	2

	Категория специалистов и выше				Категория общего обслуживания II другие категории				Служба охраны	Итого персонал по контрактам	Персонал, работающий Объединенных Наций	Добровольцы Организации	Всего	
	C-5	C-4	C-3	C-2	Итого	Полевая служба	Высший разряд	Прочие разряды						
Обслуживание технических средств	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2
Техническое обслуживание аппаратуры связи/электронной обработки данных	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2
Эксплуатация средств связи	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2
Эксплуатация аппаратуры электронной обработки данных	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	—	—	2
<b>Итого</b>	—	—	1	1	2	5	—	—	5	7	—	—	—	14
<b>Всего, нынешнее штатное расписание</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>6</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>44</b>
<b>B.</b>	<b>Предлагаемое штатное расписание</b>													
<b>Капелляния Главного административного сотрудника</b>														
Главный административный сотрудник	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	2
Сотрудник по правовым вопросам	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<b>Итого</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>3</b>
<b>Администрация</b>														
Старший административный сотрудник	—	1	—	—	1	—	—	—	—	4	—	—	—	5
Финансы/бюджет	—	—	1	—	1	—	—	—	1	2	—	—	—	4
Закупки	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Кадры/посездки	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
<b>Итого</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>—</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>15</b>
<b>Технические службы</b>														
Начальник, управление контрактной деятельностью	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Техническое обслуживание аэгортранспортных средств/перевозки	—	—	—	—	—	1	—	—	1	2	—	—	—	3
Техническое обслуживание генераторов/склад	—	—	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—	—	2
Начальник электронных служб	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	2
Эксплуатация и обслуживание аппаратуры электронной обработки данных	—	—	—	1	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Связь/ЭО/склад складского оборудования	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Обслуживание и эксплуатация средств связи	—	—	—	—	—	4	—	—	4	1	—	—	—	5

	Категория специалистов и				Категория общего обслуживания и другие категории				Служба охраны	Итого	Местный персонал	Персонал, работающий по контрактам организаций Объединенных Наций	Всего	
	C-5	C-4	C-3	C-2	Итого	Полевая служба	Выспий разряд	Прочие разряды						
Начальник Группы по управлению имуществом и управление товарно-материальными запасами	—	—	1	—	1	—	—	—	—	2	—	—	—	3
Прием и инспекция	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	3
Инвентарный контроль/отправка	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	2	—	—	3
Имущество общего назначения	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
<b>Итого</b>	—	—	3	1	4	9	—	—	—	9	17	—	—	30
<b>Всего</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>48</b>

## **Приложение V**

### **Описание должностных функций**

Советник по правовым вопросам (С-2). Под руководством Главного административного сотрудника данный советник будет выполнять следующие функции:

- a) представлять юридические консультации по правовым аспектам деятельности Базы, в том числе по вопросам, касающимся отношений с правительством принимающей страны и другими органами;
- b) налаживать контакты и поддерживать связи с представителями правительства принимающей страны в различных министерствах, местных органах власти и других органах по широкому спектру вопросов, имеющих юридические последствия для Базы материально-технического снабжения;
- c) консультировать по вопросам политики и правилам процедуры, в частности по тем из них, которые имеют правовые или финансовые последствия для Организации Объединенных Наций;
- d) консультировать Комиссию по расследованию; выполнять обязанности члена Бюро по рассмотрению претензий, Местной инвентаризационной комиссии и Местного комитета по контрактам;
- e) консультировать и проводить юридические обзоры по вопросам, касающимся контрактов и требований;
- f) являясь членом Инвентаризационной комиссии, этот сотрудник отвечает за предъявление требований третьим сторонам, подготовку документации, планирование совещаний, последующее рассмотрение дел, выполнение заключений и рекомендаций Комиссии, включая их возможную передачу Инвентаризационному бюро Центральных учреждений Организации Объединенных Наций;
- g) выполняет специальные поручения Главного административного сотрудника.

## Приложение VI

### Потребности во временном персонале общего назначения на период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года

#### Текущий бюджет

Секция/группа	Число сотрудников	Число человеко-месяцев	Функция
Старший административный сотрудник	1	12	Технический работник по регистрации
	1	12	Помощник по кадровым вопросам
	1	12	Технический сотрудник по вопросам обслуживания лагерей
Закупки/поездки	1	12	Технический сотрудник по вопросам кадров
Финансы/бюджет	1	12	Технический сотрудник по финансовым вопросам
Закупки	1	12	Счета
	1	12	Технический сотрудник по вопросам обработки счетов
Начальник служб управления контрактной деятельностью, обслуживания технических средств и эксплуатации	2	24	Кладовщики
	1	12	Чертежники
	1	12	Жестянщик
	1	12	Плотник
	1	12	Сантехник
	1	12	Технический работник по вопросам обработки данных
	1	12	Жестянщик/оператор вилочного погрузчика
	1	12	Сантехник/водитель грузовика
	1	12	Электрик/оператор вилочного погрузчика
	1	12	Механик
	1	12	Каменщик/маляр
Техническое обслуживание автопарка и склад транспортных средств	2	24	Помощники по вопросам транспорта
	1	12	Диспетчер
	1	12	Рабочий по покраске/кузовным работам
Техническое обслуживание генераторов/склад	3	36	Техники по обслуживанию генераторов
	1	12	Кладовщик
	1	12	Технический работник по административным вопросам
	1	12	Электрик
	1	12	Техник по обслуживанию холодильников/кондиционеров
Техническая эксплуатация и обслуживание аппаратуры электронной обработки данных	1	12	Аппаратура электронной обработки данных/эксплуатация оборудования

Секция/группа	Число сотрудников	Число человеко-месяцев	Функция
Связь/аппаратура электронной обработки данных/складское оборудование/техническое обслуживание/склад	2	24	Техническое обслуживание средств связи
	2	24	Техническое обслуживание аппаратуры электронной обработки данных
	2	24	Техническое обслуживание конторского оборудования
	1	12	Кладовщик
Техническое обслуживание и эксплуатация средств связи	1	12	Помощник по вопросам связи
Начальник Группы по управлению имуществом и запасами/управление товарно-материальными запасами	2	24	Помощник начальника Группы по управлению имуществом и запасами
	1	12	Управление товарно-материальными запасами
	1	12	Помощник по вопросам кодификации
Инвентарный контроль/отправка	1	12	Технический сотрудник по вопросам инвентарного контроля
	1	12	Технический сотрудник по работе с таможней
Имущество общего назначения	1	12	Мастера/кладовщик
	2	24	Кладовщики
	2	24	Операторы вилочных погрузчиков
	1	12	Технический сотрудник складского хозяйства
	2	24	Оператор по вводу данных
	2	24	Помощники кладовщика
<b>Итого</b>	<b>55</b>	<b>660</b>	

## Приложение VII

### Анализ затрат и результатов

1. Применявшийся метод. В соответствии с просьбой о проведении анализа затрат и результатов, связанных с деятельностью Базы в Бриндизи в настоящее приложение включен такой анализ, в котором используются методы исчисления затрат и результатов и оценки полезности затрат. Анализ показывает, что деятельность Базы и ее результаты являются гораздо более выгодными, чем использование альтернативного варианта — поставки нового имущества для удовлетворения потребностей полевых миссий. Анализ показывает, что База в обозримом будущем будет сохранять очень высокий уровень эффективности затрат, связанных с поддержкой новых операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Оценка этих результатов с использованием метода анализа изменения затрат показала весьма устойчивый характер деятельности Базы.
2. Для проведения анализа затрат такого подразделения, каковым является База в Бриндизи, могут использоваться различные методы. Наиболее подходящими применительно к Базе являются анализ затрат и результатов и анализ полезности затрат.
3. Анализ затрат и результатов предполагает оценку альтернативных вариантов с точки зрения связанных с ними затрат и их результатов, когда каждый вариант исчисляется в денежном выражении. Для целей отбора любой альтернативный вариант должен демонстрировать превышение результатов над затратами. Метод оценки затрат и результатов может использоваться лишь в тех случаях, когда существует возможность определения реальной денежной стоимости всех затрат и результатов по всем рассматриваемым альтернативным вариантам.
4. Что касается Базы, то имеется достаточный объем данных о затратах, накопленный за период 1994-1997 годов, для того чтобы обосновать целесообразность проведения анализа затрат и результатов, связанных с деятельностью Базы по оказанию поддержки полевым миссиям. Кроме того, имеются данные в отношении отдельных аналитических оценок затрат и результатов в рамках различных программ по ремонту имущества.
5. Анализ полезности затрат предполагает оценку альтернативных вариантов путем сопоставления связанных с ними расходов и оценочной стоимости или полезности их результатов. В отличие от метода оценки затрат и результатов метод анализа полезности затрат позволяет использовать широкий диапазон различной качественной и количественной информации (необязательно в денежном выражении) для получения надлежащих данных, требующихся для принятия решений. Этот метод особенно полезен тогда, когда присутствует значительная степень неопределенности в отношении планируемых результатов в будущем.
6. Метод анализа полезности затрат может быть разработан для Базы путем рассмотрения различных сценариев, предусматривающих в ближайшем будущем оказание поддержки со стороны Базы путем определения для каждого из них степени вероятности и в каждом случае приблизительного установления баланса между затратами и результатами и обобщения всех результатов, опять же с учетом относительной вероятности.
7. Анализ затрат и результатов, связанных с деятельностью Базы. Как указывалось выше, накоплен значительный объем данных о затратах для проведения обеих форм анализа затрат и результатов в связи со всей деятельностью Базы по оказанию поддержки полевым миссиям в период 1994-1997 годов. Можно также провести отдельный анализ затрат и результатов по различным программам по ремонту имущества.
8. В течение 1994-1997 годов Организация Объединенных Наций развернула новые миссии в Анголе, Гаити и Восточной Славонии. Эти миссии потребовали много нового имущества, особенно транспорта, средств связи и оборудования для электронной обработки данных. За этот же период Организация завершила миссии в Мозамбике, Сомали и Боснии. В

результате свертывания этих миссий образовался весьма значительный объем излишков (по оценкам, составляющий 165,2 млн. долл. США по стоимости товарно-материальных запасов) бывшего в употреблении, но еще находящегося в рабочем состоянии имущества, которое, как считается, стоит сохранить для возможного использования Организацией Объединенных Наций. В соответствии с традиционными методами ликвидации миссий, используемыми Организацией Объединенных Наций, все это имущество должно реализовываться на местах, в районе проведения миссии. Однако существование Базы в Бриндизи дало Организации альтернативный вариант передачи материальных средств, которые еще могут использоваться, в надежное хранилище до точного определения связанных с материально-техническим обеспечением потребностей новых миссий. Хотя это означает, что Организация Объединенных Наций лишилась возможности реализовывать это бывшее в употреблении имущество, оставшееся по окончании миссии (даже если допустить, что такой вариант вообще был бы возможным в Сомали), предположительный уровень возврата средств от такой реализации был бы очень низким. Например, в результате продажи излишков принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества (более Организацией не используемого) во время свертывания Миротворческих сил Организации Объединенных Наций (МСООН) было получено лишь 8 процентов от инвентарной стоимости. Использование этого показателя объясняется тем, что это — единственный практический показатель оценки «потерянного» возврата средств в результате перевода имущества на Базу после ликвидации миссий. Вполне может быть, что цифра эта занижена. Видимо, требуется провести анализ изменения затрат в связи с применением этого показателя.

9. Имея в наличии бывшее в употреблении имущество для удовлетворения потребностей новых миссий, Организация Объединенных Наций смогла избежать крупных заказов на приобретение нового имущества. За период 1994-1997 годов с Базы полевым миссиям было отправлено имущество на сумму 69,6 млн. долл. США (по инвентарной стоимости). Все это имущество предоставлялось в соответствии с четко определенными и полностью обоснованными потребностями. Если бы Базы не было, все это имущество пришлось бы покупать как новое. Это не только стоило бы Организации 69,6 млн. долл. США в виде расходов на покупку нового имущества, это также привело бы к значительно более медленному удовлетворению неотложных потребностей полевых миссий. Очевидно, что даже при условии должного учета всех оперативных издержек Базы расходов по доставке использованного имущества из свертываемых миссий на Базу, а затем с Базы в новые миссии, и даже «потерянного» потенциального возврата средств за счет реализации использованного имущества в районах свертывания миссий, существование Базы в Бриндизи принесло значительную экономию средств.
10. Существуют также и другие издержки, которые необходимо учитывать как частично компенсирующие расходы, связанные с деятельностью Базы. База приняла на себя функции существовавшего ранее Склада снабжения Организации Объединенных Наций в Пизе, северная часть Италии. С этого склада, который существовал почти 40 лет, производилась поставка всех предметов снаряжения Организации Объединенных Наций (голубые береты, флаги и т.д.) для всех миротворческих войск Организации Объединенных Наций. Если бы не было Базы, Организации пришлось бы продолжать использовать Склад снабжения, годовые расходы которого составляли 800 000 долл. США. Кроме того, Организации пришлось бы сохранять в этом регионе станцию спутниковой связи с расходами еще примерно 800 000 долл. США в год. Если бы правительство Италии не предоставило в безвозмездную аренду территорию под Базу, Организации Объединенных Наций не удалось бы в течение периода 1994-1997 годов добиться экономии средств по статье материально-технического снабжения и при этом не арендовать на коммерческом рынке сопоставимые складские помещения для приема имущества ликвидируемых миссий на срок примерно в 18 месяцев. По оценкам, в этом случае расходы составили бы 5 млн. долл. США. К этим издержкам следует прибавить соответствующие операционные расходы, сумма которых могла бы составить 6 млн. долл. США. Эти цифры основываются на данных оперативных расходов Базы за истекший период, составляющих в среднем 5,7 млн. долл. США в год, откуда следует вычесть 1,6 млн. долл. США в год на осуществленные уже затраты по эксплуатации Базы и

ретрансляционной спутниковой станции. Таким образом, чистые оперативные расходы составили бы 4,1 млн. долл. США в год.

11. Другая экономия средств, достигаемая благодаря Базе, фактически образовывается в результате того, что в силу самого ее существования можно производить более оперативную ликвидацию полевых миссий, чем было бы возможно в противном случае. Опыт, накопленный в последние несколько лет в ходе ликвидации миссий, свидетельствует о том, что существование Базы сократило вдвое время, требуемое на свертывание полевой операции, и тем самым сэкономило крупные средства для Организации. В частности, благодаря Базе стало возможным гораздо быстрее, чем это было раньше, сокращать численность гражданского персонала. В отчетный период были ликвидированы: Операция Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ), Операция Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и Миссия Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР). Считается, что наличие Базы в два раза уменьшило сроки физического свертывания этих миссий — с потенциально четырех до в среднем двух месяцев. Если при этом также учесть, что примерно половина персонала Организации Объединенных Наций, прямо или косвенно, была бы задействована в работе по сворачиванию миссии на заключительном этапе, то общая экономия средств (по консервативным оценкам) составит порядка 11,5 млн. долл. США.

12. Эта точка зрения подтверждается следующими данными:

- a) расходы, связанные с функционированием Базы. Расходы, связанные с функционированием Базы за период с 24 ноября 1994 года по 31 декабря 1997 года составляли:

	Долл. США
Стоимость доставки материальных средств на Базу из свертываемых миссий . . . . .	6 700 000
Оперативные расходы Базы . . . . .	17 000 000
Сумма средств, которые могли бы быть возвращены за счет реализации имущества . . . . .	13 200 000
Общая сумма затрат . . . . .	36 900 000

(Объем средств, которые могли бы быть возвращены в результате реализации имущества, предполагает, что поступившее на Базу имущество на сумму 165,2 млн. долл. США могло бы вместо этого быть реализовано на местах и Организация Объединенных Наций вернула бы 8 процентов от его стоимости за счет продажи на местах (весьма завышенная оценка, в частности в случае с ЮНОСОМ). Отправив имущество на Базу, Организация Объединенных Наций лишилась возможности вернуть эти средства.)

- b) экономия за счет деятельности Базы. За счет деятельности Базы была получена следующая экономия:

	Долл. США
Балансовая стоимость материальных средств, поставленных с Базы миссиям вместо закупки нового имущества (т.е. средства, сэкономленные Организацией Объединенных Наций за счет того, что ей не пришлось закупать новое имущество для удовлетворения потребностей полевых миссий) . . . . .	69 900

- c) компенсация оперативных расходов Базы. В отношении Базы должна учитываться следующая компенсация:

	Долл. США
Расходы по использованию ССООН в течение трех лет = 3 x 0,8 млн. долл. США . . . . .	2 400 000
Расходы по использованию станций космической связи в течение трех лет = 3 x 0,8 млн. долл. США . . . . .	2 400 000
Расходы, связанные с коммерческой арендой складских помещений, сопоставимых с помещениями, представляемыми в безвозмездную аренду в Бриндизи правительством Италии на 18 месяцев . . . . .	5 000 000

Расходы на эксплуатацию складских помещений за 18 месяцев .....	6 000 000
Экономия по статье оперативных расходов за счет быстрого свертывания ЮНОМОЗ, ЮНОСОМ и МООНПР .....	11 500 000
Общий объем компенсации .....	27 300 000

- d) чистая экономия средств, полученная за счет использования Базы. Чистая экономия средств, полученная за счет использования Базы в течение периода с 24 ноября 1994 года по 31 декабря 1997 года, таким образом, составляла: (B) + (C) - (A) = 60 000 000 долл. США.
13. Могут возразить, что, несмотря на упомянутый выше опыт, связанный с МСООН, предполагаемый 8-процентный оценочный показатель возврата средств за счет реализации излишков имущества является заниженным. В этом случае стоит упомянуть, что в недавнем докладе Генерального управления бухгалтерского учета Соединенных Штатов Америки сообщалось, что Департамент обороны Соединенных Штатов Америки выручает от реализации излишков имущества в среднем лишь 2 процента от первоначальной цены нового имущества.
- Кроме того, содержащийся в приложении I анализ изменения затрат показывает, что функционирование Базы в течение отчетного периода будет «бесприбыльным и неубыточным», даже если предполагаемый показатель возврата средств за счет реализации излишков имущества увеличить до 44,3 процента от общей стоимости товарно-материальных запасов. Если использовать эту цифру вместо более реалистичной оценки в размере 8 процентов, то общая прогнозируемая стоимость реализованного имущества свертываемых миссий составит не 13,2 млн. долл. США, а 73,2 млн. долл. США по сравнению с общей стоимостью материальных запасов в размере 165,2 млн. долл. США. Другими словами, прогнозируемый уровень возврата средств за счет реализации излишков активов на местах должен возрасти до более чем 40 процентов, что маловероятно, учитывая фактор амортизации, а также то, что имущество использовалось в весьма трудных полевых условиях. Из этого следует, что чем больше прогнозируемый уровень возврата средств уступает этой цифре, т.е. составляет ниже 44,3 процента/73,2 млн. долл. США, тем с экономической точки зрения более выгодно продолжать использование Базы в Бриндизи.
14. Одним из наиболее значимых достижений Базы является то, как проводимая на Базе не связанная с большими расходами проверка и ремонт частично использованного имущества, возвращаемого из полевых миссий, часто позволяет вернуть это имущество в эксплуатацию, а не выбрасывать его и заменять дорогостоящим новым имуществом. В таких случаях анализ затрат и результатов является относительно простым; стоимость ремонта сравнивается с тем, во сколько обошлась бы закупка соответствующего имущества для замены. Примерами за период 1994-1996 годов являются:

- a) обслуживание оборудования для электронной обработки данных

Долл. США	
Стоимость ремонта .....	1 000 (D)
Эквивалентная стоимость отремонтированного оборудования как «нового» .....	202 000 (E)
Чистая экономия для Организации Объединенных Наций: (D)-(E) =	201 000

- b) обслуживание аппаратуры связи:

Долл. США	
Стоимость ремонта .....	59 000 (F)
Эквивалентная стоимость отремонтированного оборудования как «нового» .....	1 001 000 (G)
Чистая экономия для Организации Объединенных Наций: (G)-(F) =	949 000

c) генераторы и общее обслуживание:

	Долл. США
Стоимость ремонта . . . . .	69 000 (Н)
Эквивалентная стоимость отремонтированного оборудования как «нового» . . . . .	1 115 000 (I)
Чистая экономия для Организации Объединенных Наций: (I)-(Н) =	1 046 000

15. Анализ полезности затрат Базы. Для проведения анализа полезности затрат необходимо в первую очередь рассмотреть различные сценарии, при которых в ближайшем будущем потребуется поддержка со стороны Базы. Далее надо определить степень вероятности каждого из них, по каждому случаю должен быть приблизительно определен баланс между затратами и результатами, и, наконец, все результаты должны быть обобщены с должным учетом их относительной вероятности.
16. В рамках подобного перспективного анализа, очевидно, необходимо исходить из некоторых предположений. Первое из них касается масштабов новых миротворческих миссий, которые придется поддерживать Базе в тот или иной год. На основе опыта, накопленного за последние пять лет проведения миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, можно сказать, что новые миссии по своим масштабам относятся, как правило, к двум категориям: миссии среднего размера (порядка 5000 военнослужащих плюс вспомогательные элементы), такие, как Контрольная миссия Организации Объединенных Наций в Анголе (КМООНА III), Миссия Организации Объединенных Наций в Гаити (МООНГ) и Временная администрация Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема (ВАООНВС), а также небольшие миссии (порядка 100-300 военных/гражданских наблюдателей/членов полиции плюс вспомогательные элементы), такие, как Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), Миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) или Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане (МНООНТ). С учетом размеров поддержки, которую База оказывала новым миссиям в период 1994-1997 годов, можно предположить, что для новой средней по своему размеру миссии потребуется имущество с Базы примерно на 30 млн. долл. США, а для небольшой миссии потребуется имущество на 5 млн. долл. США.
17. Значительно более сложным является вопрос, как часто в тот или иной год будут развертываться новые миссии среднего размера или небольшие миссии. Для целей настоящего анализа предполагается, что в каждый год будет развертываться не более одной миссии среднего размера и двух небольших миссий. Кроме того, предполагается, что вероятность начала осуществления таких миссий составляет 0,3 (30 процентов) в отношении миссии среднего размера и 0,7 (70 процентов) в отношении небольшой миссии, причем вероятность от характера миссии не зависит.

Если применить базовую теорию вероятности, то можно составить следующую матрицу вероятности начала проведения миссий:

Таблица 1

**Матрица вероятности начала проведения миссий**

Результат (a)	Вероятность результата (b)
Никаких новых миссий	0,063
Никаких миссий среднего размера, одна небольшая миссия	0,294
Никаких миссий среднего размера, две небольшие миссии	0,343
Одна миссия среднего размера, ни одной небольшой миссии	0,027
Одна миссия среднего размера, одна небольшая миссия	0,126
Одна миссия среднего размера, две небольшие миссии	0,147

Основываясь на теории вероятности начала миссий, в матрице предусматривается 95-процентная вероятность развертывания по крайней мере одной новой миссии каждые 13 месяцев.

18. Сейчас можно расширить эту концепцию и учесть предполагаемые потребности в области оказания поддержки для миссий любого масштаба (30 млн. долл. США для миссии среднего размера и 5 млн. долл. США для небольшой миссии), с тем чтобы определить «ожидание» в отношении потребностей в области оказания Базой поддержки новым миссиям в тот или иной год («ожидание» представляет собой стандартное статистическое понятие, которое фактически предусматривает умножение стоимости каждого ожидаемого результата на его вероятность, затем результаты суммируются и определяется скорректированная с учетом вероятности средняя величина возможных результатов). В таблице 2 ниже показано, как в этом случае определяется «ожидание»:

Таблица 2

**Определение ожидаемого уровня потребностей, связанных с поддержкой миссий**

Результат (a)	Вероятност ь результата (b)	Общая оценочная сумма потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (c) (в млн. долл. США)	«Ожидание» в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (b)x(c) (d) (в млн. долл. США)
Ни никаких новых миссий	0,063	—	—
Ни никаких миссий среднего размера, одна небольшая миссия	0,294	5	1,47
Ни никаких миссий среднего размера, две небольшие миссии	0,343	10	3,43
Одна миссия среднего размера, ни одной небольшой миссии	0,027	30	0,81
Одна миссия среднего размера, одна небольшая миссия	0,126	35	4,41
Одна миссия среднего размера, две небольшие миссии	0,147	40	5,88
<b>Итого</b> <b>(=«ожидание» в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий)</b>			<b>16,0</b>

19. Из приведенной выше таблицы явствует, что величина «ожидания» в отношении уровня поддержки, который должна будет оказать База новым миссиям по поддержанию мира в тот или иной год составляет примерно 16 млн. долл. США. (Кстати, следует отметить, что указанное «ожидание» было определено на основе лишь предполагаемых потребностей новых миссий — при этом не учитываются потенциальные потребности существующих миссий. Они лишь увеличили бы величину «ожидания».) Говоря другими словами, это означает, что в тот или иной усредненный год от Базы будет требоваться поставить новым миссиям имущество на сумму 16 млн. долл. США — избавляя тем самым Организацию от необходимости тратить 16 млн. долл. США на приобретение нового имущества. (Исчисление среднего «результата», соответствующего поставкам имущества стоимостью 16 млн. долл. США, следует надлежащему порядку значимости, подкрепляется опытом, накопленным в напряженный период с ноября 1994 года по декабрь 1997 года, когда чуть более чем за три года База отправила новым полевым миссиям имущество стоимостью 69,6 млн. долл. США — в среднем 22 млн. долл. США в год.)
20. Для того чтобы получить соотношение, отражающее полезность затрат, необходимо теперь разделить этот показатель в размере 16 млн. долл. США на показатель годовых эксплуатационных расходов Базы. Полученное соотношение является отражением объема сэкономленных средств Организации Объединенных Наций, которой не пришлось закупать новое имущество. Соотношение показано в количестве долларов, сэкономленных на каждый доллар затрат по содержанию Базы. Если это соотношение меньше единицы, это бесспорно означает, что деятельность Базы является экономически невыгодной. Если соотношение точно равняется

единице, это означает, что деятельность Базы не приносит ни прибыли, ни убытка, а если соотношение превышает единицу, предполагается позитивная экономия. Эксплуатационные расходы Базы, конечно, известны с некоторой долей погрешности; последние оценочные данные затрат по ее содержанию в течение одного года, приведенные в настоящем докладе, за период с 1 июля 1998 года по 30 июня 1999 года составляют 6,3 млн. долл. США. Таким образом, соотношение полезности затрат Базы составляет:

$$\frac{16 \text{ млн. долл. США}}{6,3 \text{ млн. долл. США}} = 2,54$$

6,3 млн. долл. США

Этот результат предполагает, что на каждый доллар, затраченный на содержание Базы, Организация Объединенных Наций может ожидать экономии в размере 2,54 долл. США на затратах на приобретение нового имущества. Таким образом, можно сделать вывод о том, что перспективы Базы в области полезности затрат являются весьма удовлетворительными.

21. Конечно, все предположения, используемые в качестве основы анализа полезности затрат в силу объективной необходимости, даже хотя они основываются на последнем опыте и наиболее вероятных тенденциях, являются субъективными. Поэтому исключительно важно провести анализ чувствительности, с тем чтобы определить степень надежности содержащегося выше заключения в отношении полезности затрат Базы в будущем. Такой анализ затрат осуществляется в форме определения наиболее низкой стоимости предполагаемых потребностей в имуществе для новых миссий и наиболее низких вероятностей возникновения новых миссий в том или ином году, для которого функционирование Базы, тем не менее, является бесприбыльным/неубыточным. Исчисления, производимые в рамках анализа изменения затрат, включены в приложение 2. Они показывают, что деятельность Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций будет бесприбыльной/неубыточной, даже если предполагаемая сумма потребностей, связанных с поддержкой, будет уменьшена всего с 30 млн. долл. США лишь до 11,8 млн. долл. США для миссии среднего размера и с 5 млн. долл. США до 1,97 млн. долл. США для небольшой миссии или если предполагаемая вероятность возникновения новых миссий в тот или иной год уменьшится с 0,3 (30 процентов) до всего 0,12 (12 процентов) в отношении миссий среднего размера и с 0,7 (70 процентов) до 0,28 (28 процентов) в отношении небольших миссий. Применяя теорию вероятности, можно говорить о 95-процентной вероятности развертывания новой миссии каждые 46 месяцев. Поэтому можно сделать вывод о том, что результаты анализа полезности затрат действительно являются весьма надежными.
22. Наконец, очевидно, должен встать вопрос о том, располагает ли База достаточными запасами для удовлетворения предполагаемых потребностей новых миссий. По состоянию на конец февраля 1998 года стоимость находящегося на Базе имущества составляла 95 млн. долл. США. Кроме того, запасы постоянно пополняются за счет имущества, возвращаемого после свертывания полевых миссий; в следующем году ожидается поступление имущества от ВА ООНВС (уже производятся в настоящее время) и Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА). Поэтому предполагается, что База по-прежнему будет в состоянии удовлетворять прогнозируемые потребности новых операций по поддержанию мира в течение следующих нескольких лет.
23. Затраты по переезду. Помимо настоящего анализа затрат, связанных с текущим функционированием Базы, Секретариат рассмотрел вопрос о вероятных затратах по переводу Базы из Бриндизи в какое-то другое место. По оценкам, при этом основные расходы будут связаны с перевозкой хранящегося на Базе имущества, которая будет стоить по крайней мере 14 млн. долл. США (с учетом нынешней стоимости имущества 95 млн. долл. США и стандартных бюджетных ставок расходов на перевозку в размере 15 процентов от стоимости имущества). Кроме того, придется понести дополнительные расходы, связанные с оборудованием новой базы материально-технического снабжения в новом месте (установка аппаратуры связи, аппаратуры электронной обработки данных и оснащение мастерских) в размере примерно 2,5 млн. долл. США, плюс дополнительные расходы, связанные с использованием рабочей силы по контрактам для совершения переезда, которые оцениваются примерно в 1,8 млн. долл. США. Таким образом,

общая сумма затрат по переводу Базы составит порядка 18,3 млн. долл. США. После такого переезда оперативные расходы Базы останутся неизменными, за исключением того, что за новое помещение придется платить коммерческую ренту, и в этом случае, по консервативным оценкам, размер оперативных расходов возрастет на 3,5 млн. долл. США в год.

24. Заключение. Деятельность Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций оценивалась путем проведения анализа затрат и результатов и анализа полезности затрат. Неоднократно проводившийся анализ затрат и результатов показал, что функционирование и результаты деятельности Базы являются более выгодными, чем альтернативный вариант - закупка нового имущества для удовлетворения потребностей полевых миссий. Анализ полезности затрат показал, что База по-прежнему будет обеспечивать очень высокий уровень полезности затрат, связанных с поддержкой новых операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в обозримом будущем. Это свидетельствует о том, что, фактически, можно ожидать, что каждый доллар, израсходованный на содержание Базы, принесет экономию в размере 2,54 долл. США на закупке нового имущества. Проведение анализа изменения затрат в отношении этих результатов показало, что они являются очень надежными.
25. И наконец, создание Базы и введение в действие системы контроля за полевыми активами/системы материально-технического обеспечения полевых миссий дают Организации Объединенных Наций дополнительные возможности для установления полного контроля над своими активами. Такой улучшенный контроль значительно повысит эффективность Организации Объединенных Наций в подготовке новых миссий и станет большим подспорьем для Генерального секретаря при проведении его инициатив по созданию потенциала быстрого реагирования. Кроме того, существование таких служб позволяет Секретариату взять под свой контроль функцию «срочного завершения», т.е. организованного, экономичного и быстрого свертывания миссии, когда в этом возникает необходимость. Такое срочное окончание операции дает значительную экономию средств, поскольку выводится вполне годное для повторного употребления оборудование и сокращается время, обычно требующееся для свертывания миссий. Дополнительно к этому в Базе заложен потенциал быстрого реагирования, что важно для принятия оперативных мер в ответ на возникающие обстоятельства.

## Приложение I

### Анализ затрат и результатов и анализ изменения затрат

1. В целях определения максимальных величин предполагаемого уровня поступлений от продажи избытка оборудования, образовавшегося в ходе ликвидации миссии, при котором деятельность Базы будет неубыточной, необходимо повторно провести анализ затрат и результатов, однако при этом необходимо изменить предполагаемый уровень поступлений таким образом, чтобы расчеты с его использованием давали результат чистой экономии, равный нулю. Установлено, что этого можно добиться, если предполагаемый уровень поступлений будет составлять 44,3 процента:

- a) Расходы, связанные с функционированием Базы. Расходы, связанные с функционированием Базы в период с 24 ноября 1994 года по 31 декабря 1997 года составляли:

	Долл. США
Стоимость доставки материальных средств на Базу из свертываемых миссий . . . . .	6 700 000
Оперативные расходы Базы . . . . .	17 000 000
Сумма средств, которые могли бы быть получены за счет реализации имущества . . . . .	73 200 000
Общая сумма затрат . . . . .	96 900 000 (A)

Объем средств, которые могли бы быть возвращены в результате реализации имущества, предполагает, что поступившее на Базу имущество на сумму 165,2 млн. долл. США могло бы вместо этого быть реализовано на местах и Организация Объединенных Наций получила бы 44,3 процента от его стоимости за счет продажи на местах.

- b) Экономия за счет деятельности Базы. За счет деятельности Базы была получена следующая экономия:

	Долл. США
Балансовая стоимость материальных средств, поставленных с Базы миссиям вместо закупки нового имущества (т.е. средства, сэкономленные Организацией Объединенных Наций за счет того, что ей не пришлось закупать новое имущество для удовлетворения потребностей полевых миссий) . . . . .	69 600 000 (B)

- c) Компенсация оперативных расходов Базы. В отношении Базы должна учитываться следующая компенсация:

	Долл. США
Расходы по использованию Склада снабжения Организации Объединенных Наций в течение трех лет = 3 x 0,8 млн. долл. США . . . . .	2 400 000
Расходы, связанные с коммерческой арендой складских помещений, сопоставимых с помещениями, предоставляемыми в безвозмездную аренду в Бриндизи правительством Италии на 18 месяцев (включая хранилища), служебные помещения/ мастерские/службу безопасности и т.д.) . . . . .	2 400 000
Расходы на эксплуатацию складских помещений в течение 18 месяцев . . . . .	5 000 000
Экономия по статье оперативных расходов за счет быстрого свертывания ЮНОМОЗ, ЮНОСОМ и МООНПР . . . . .	
Общий объем компенсации . . . . .	27 300 000 (C)

- d) Чистая экономия средств, полученная за счет деятельности Базы. Исходя из этих предположений, чистая экономия средств, полученная за счет функционирования Базы в период с 24 ноября 1994 года по 31 декабря 1997 года составит: (B) + (C) - (A) = 0 долл. США.

## Приложение II

### Анализ полезности и анализ изменения затрат

- Минимальные потребности миссии в оборудовании. В целях определения наименьших величин ожидаемых потребностей в оборудовании для новых миссий, при которых деятельность Базы по-прежнему будет безубыточной, необходимо повторно составить таблицу определения предлагаемого уровня потребностей, связанных с поддержкой миссии, однако при этом необходимо пересмотреть ожидаемые потребности, связанные с поддержкой миссий таким образом, чтобы использование «ожидаемых» новых потребностей в поддержке миссий при исчислении коэффициента полезности затрат давало результат, равный точно 1. Этого можно добиться, если прогнозируемые потребности, связанные с поддержкой, составят 11,8 млн. долл. США для миссий среднего размера и 1,97 млн. долл. США для небольших миссий.

Таблица 3

**Расчет ожидаемого уровня потребностей, связанных с поддержкой миссий, для минимальных (неубыточных) потребностей, связанных с поддержкой миссий**

Результат (а)	Вероятность результата (б)	Общая оценочная сумма потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (в млн. долл. США)	Ожидание в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (б)х(с) (д) (в млн. долл. США)
Ни каких новых миссий	0,063	—	—
Ни каких миссий среднего размера, одна небольшая миссия	0,294	1,97	0,58
Ни каких миссий среднего размера, две небольшие миссии	0,343	3,94	1,35
Одна миссия среднего размера, ни каких небольших миссий	0,027	11,8	0,32
Одна миссия среднего размера, одна небольшая миссия	0,126	13,77	1,74
Одна миссия среднего размера, две небольшие миссии	0,147	15,74	2,31
<b>Итого «ожидание» в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий)</b>	—	6,3	

Учитывая, что известные затраты на деятельность Базы в течение одного года составляют 6,3 млн. долл. США, новый коэффициент полезности расходов Базы равен:

$$\frac{6,3 \text{ млн. долл.}}{\text{США}} = 1,00$$

$$6,3 \text{ млн. долл.} \\ \text{США}$$

Иными словами деятельность Базы по-прежнему будет безубыточной, если предполагаемые потребности, связанные с поддержкой, уменьшатся до 11,8 млн. долл. США для миссий среднего размера и 1,97 млн. долл. США для небольших миссий.

- Минимальная вероятность проведения новых миссий. В целях определения минимальной вероятности проведения новых миссий, при которой деятельность Базы по-прежнему будет безубыточной, необходимо повторно составить таблицу ожидаемого уровня потребностей, связанных с поддержкой миссий, однако в этот раз изменив предполагаемую вероятность проведения новых миссий таким образом, чтобы используемые ожидаемые потребности, связанные с поддержкой новых миссий, при расчете коэффициента полезности затрат давали результат, равный точно 1. Этого можно добиться, если показатель вероятности проведения

новых миссий составит 0,12 (12 процентов) для миссии среднего размера и 0,28 (28 процентов) для небольшой миссии.

Таблица 4

**Расчет ожидаемого уровня потребностей, связанных с поддержкой миссий, для минимальных (безубыточных) потребностей, связанных с поддержкой миссий**

Результат (a)	Вероятность результата (b)	Общая оценочная сумма потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (c) (в млн. долл. США)	Ожидание в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий (b)x(c) (d) (в млн. долл. США)
Ниаких новых миссий	0,46	—	—
Ниаких миссий среднего размера, одна небольшая миссия	0,35	5	1,75
Ниаких миссий среднего размера, две небольшие миссии	0,07	10	0,70
Одна миссия среднего размера, ниаких небольших миссий	0,06	30	1,80
Одна миссия среднего размера, одна небольшая миссия	0,05	35	1,75
Одна миссия среднего размера, две небольшие миссии	0,01	40	0,40
<b>Итого («ожидание в отношении потребностей, связанных с поддержкой новых миссий»)</b>	<b>6,4</b>		

Учитывая, что известные затраты на деятельность Базы в течение одного года составляют 6,3 млн. долл. США, новый коэффициент полезности расходы Базы составляет:

$$\frac{6,4 \text{ млн. долл.}}{\text{США}} = 1,01$$
$$6,3 \text{ млн. долл.}$$
$$\text{США}$$

Иными словами, деятельность Базы по-прежнему будет безубыточной, если показатель вероятности проведения новых миссий будет сокращен до 0,12 (12 процентов) для миссии среднего размера и 0,28 (28 процентов) для небольшой миссии.

## Приложение VIII

### Использование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций

1. В пункте 5 своей резолюции 52/1 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря рассмотреть возможность использования Базы материально-технического снабжения и другими учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций и представить эту информацию, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение о будущем Базы в контексте согласованной политики материально-технического обеспечения.
2. В ответ на указанную просьбу Секретариат приступил к изучению возможности использования Базы и учреждениями и программами системы Организации Объединенных Наций помимо Департамента операций по поддержанию мира. Мировая продовольственная программа уже планирует перевести свои операции по складированию из Пизы в Бриндизи. Начались подробные обсуждения того, как учитывать ее потребности в рамках нынешней работы Базы. Вместе с тем в начале января заместитель Генерального секретаря, возглавляющий Департамент операций по поддержанию мира, в письменном виде предложил своим коллегам, возглавляющим следующие департаменты и учреждения Организации Объединенных Наций, рассмотреть вопрос о том, выполняют ли они задачи или операции, которые экономичнее было бы передать Базе в Бриндизи:
  - a) Управление Верховного комиссара по делам беженцев (УВКБ);
  - b) Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ);
  - c) Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО);
  - d) Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН);
  - e) Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ);
  - f) Департамент по гуманитарным вопросам;
  - g) Центр по правам человека;
  - h) Международный трибунал по бывшей Югославии.

## **Приложение IX**

### **Роль Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в рамках стратегии материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций**

1. Справочная информация. По состоянию на январь 1998 года потребности материально-технического обеспечения полевых миссий включали в себя 15 миссий по поддержанию мира общей численностью около 12 500 военнослужащих в сформированных контингентах, 1100 военных наблюдателей и 3000 гражданских полицейских. Из указанных 15 миссий 2 включали в себя только военные контингенты, 5 - военные контингенты и военных и/или гражданских наблюдателей/полицейских, а в состав 8 миссий входили только военные и/или гражданские наблюдатели/полицейские. Кроме того, имелось еще 17 не относящихся к числу полевых миссий Департамента операций по поддержанию мира небольших полевых миссий, которые получают поддержку за счет системы материально-технического обеспечения Департамента.
2. Учитывая накопленный опыт, можно предположить, что будет существовать потребность в проведении подробного планирования материально-технического обеспечения до четырех новых миссий по поддержанию мира в год. В отношении этих миссий предполагается, что фактическая потребность будет заключаться в организации одной новой небольшой миссии (до 200 наблюдателей в год) и одной новой средней миссии (до 3000 военнослужащих в контингентах) каждые два года. Кроме того, предполагается, что каждый год одна миссия будет ликвидироваться или же существенно уменьшаться.
3. Генеральный секретарь намеревается полностью поддержать цели всех миссий по поддержанию мира на основе предоставления им необходимых возможностей в плане материально-технического обеспечения и коммуникации, обеспечивая при этом, чтобы эта поддержка была максимально эффективной с точки зрения затрат и своевременной. В частности, Генеральный секретарь считает, что незамедлительное представление необходимых товаров и услуг является краеугольным камнем его инициатив быстрого развертывания и эффективным элементом, способствующим установлению мира. Так, возможности Базы в Бриндизи и ее связи с соответствующей системой материально-технического обеспечения полевых миссий являются ключевым элементом успешного развертывания новых миссий по поддержанию мира, поддержки действующих миссий и своевременного свертывания миссий, необходимость в которых отпала.
4. Система материально-технического обеспечения отвечает потребностям, касающимся полной отчетности об использовании всех ресурсов, необходимых для поддержания мира во всем мире, от этапа закупки до этапа списания. База принимает меры в связи с устареванием стратегического резерва материальных средств, ремонтом дорогостоящих предметов долгосрочного пользования и установкой релейной станции глобальной связи для обеспечения связи в рамках всей деятельности по поддержанию мира. Генеральный секретарь хотел бы сообщить государствам-членам, что в связи с тем, что масштабы и продолжительность осуществления мероприятий по поддержанию мира уменьшились, указанные возможности имеют крайне важное значение для постоянного и продолжительного успеха деятельности Организации.
5. Задача материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций. Для выполнения указанных целей Генеральный секретарь следующим образом определил задачу материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций как предоставление материально-технического обеспечения в ходе организации, развертывания, поддержки, перебазирования и ликвидации миссий по поддержанию мира и других полевых

миссий Организации Объединенных Наций, обеспечивая при этом возможность для оказания поддержки в развертывании миссий на местах за короткий срок и предоставляя полный отчет об использованных ресурсах.

6. Цели материально-технического обеспечения, основанные на задаче Организации Объединенных Наций в этой области. Указанные ниже конкретные цели можно определить в хронологическом порядке с учетом полного цикла работы миссии по поддержанию мира:
  - a) организация. Организационный этап какой-либо миссии требует широкого и подробного планирования материально-технического обеспечения, с тем чтобы обеспечить максимальное оперативное и эффективное развертывание различных компонентов миссии и обеспечение начала ее функционирования в кратчайшие сроки. Это предусматривает сбор подробной информации о типах, размере, составе и задачах каждого компонента миссии, планирование координированного передвижения указанных компонентов в район миссии, обеспечение своевременного предоставления необходимых ресурсов для поддержки в плане жизнеобеспечения и выполнения поставленных задач к моменту прибытия каждого компонента миссии в пункт проведения операций и достижение всего этого при минимальных затратах для Организации Объединенных Наций;
  - b) развертывание. Задача системы материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций в ходе развертывания миссии заключается в реализации сформулированных в ходе организационного этапа планов на максимально эффективной и результативной основе, сохраняя при этом возможность вносить в планы развертывания любые изменения в последний момент;
  - c) поддержка. После полного развертывания миссии система материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций должна продолжать на максимально экономичной и эффективной основе обеспечивать функционирование миссии. Эта задача предусматривает не только регулярное обеспечение снабжения используемых предметов поставок или материалов, но и ротацию контингентов по мере окончания их срока службы, замену устаревшего имущества и имущества, срок действия которого истек, а также предоставление нового оборудования для выполнения новых мандатов или другие изменения в оперативных потребностях.
  - d) перебазирование. В широком смысле задача по перебазированию является зеркальным отражением задачи по развертыванию, за исключением того, что срок возвращения всех подразделений миссии в пункты, откуда они прибыли, как правило, более продолжителен, чем срок, необходимый для их первоначального развертывания. Гибкость остается одним из ключевых элементов на этом этапе, с тем чтобы в последний момент можно было внести изменения в графики перебазирования.
  - e) ликвидация. Этап ликвидации любой миссии предусматривает вывоз всего принадлежащего Организации Объединенных Наций оборудования многократного использования из района миссии (в целях фактического или потенциального повторного использования в других полевых миссиях), списание всего принадлежащего Организации Объединенных Наций имущества одноразового использования, закрытие всех неоплаченных счетов и решение других вопросов, а также вывод последнего персонала Организации Объединенных Наций.
7. Эффективность материально-технического обеспечения. Кроме того, имеется еще две задачи материально-технического обеспечения, которые, хотя и не связаны с продолжительностью работы миссии, представляют особое значение в плане эффективного выполнения основной задачи Организации Объединенных Наций в этой области:
  - a) готовность. Одной из самых серьезных проблем, стоящих перед системой материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций, является необходимость организации проведения вновь санкционированных операций в самом оперативном

порядке и на максимально эффективной основе. Результатами невыполнения этого являются продолжение кризиса, резкий рост потребностей в ресурсах для поддержания мира и порой, в конечном итоге, невыполнение поставленной задачи. В этой связи система материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций должна быть в состоянии соблюдать сроки развертывания, определенные Генеральным секретарем;

- b) отчетность. В рамках всей системы материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций должна существовать полная глобальная транспарентность в отношении всех используемых ресурсов как для того, чтобы выполнить обязанность Организации по представлению отчетов о ресурсах, выделенных государствами-членами на цели поддержания мира, так и для содействия обеспечению наиболее эффективного управления указанными ресурсами.
8. Инициатива быстрого развертывания. В целях оперативного и эффективного выполнения предусмотренных в резолюциях Совета Безопасности положений, в частности положений, касающихся их потребностей для быстрого развертывания, Генеральный секретарь считает, что система материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций должна быть в состоянии оказывать поддержку в обеспечении соблюдения следующих сроков:

День Д	— Резолюция Совета Безопасности
Д+1 (или ранее)	— Санкционирование выделения финансовых средств
Д+7	— Завершение перевозки передовых подразделений штаб-квартиры миссии воздушным транспортом вместе с комплектами первоначального этапа миссий  Оказание комплексных вспомогательных услуг миссии и начало подготовки к прибытию контингентов и других подразделений
Д+30	— Завершение развертывания штаб-квартиры миссии — Завершение развертывания комплекта (комплектов) первоначального этапа миссий — Завершение развертывания передовых подразделений материально-технического обеспечения
Д+45	— Развертывание контингентов
Д+60	— Развертывание других подразделений миссии

9. Роль базы материально-технического снабжения. Настоящая информация предоставляется во исполнение положений пункта 5 постановляющей части резолюции 52/1 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы Ассамблея могла принять решение о будущем базы материально-технического снабжения в контексте согласованной стратегии материально-технического обеспечения. Генеральный секретарь придерживается мнения о том, что База в Бриндизи имеет важное значение для того, чтобы система материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций могла в указанные выше предельные сроки провести развертывание миссии. База необходима также для того, чтобы способствовать реализации следующих целей материально-технического обеспечения, вытекающих из задачи материально-технического обеспечения Организации Объединенных Наций:
- a) организация. База может быть привлечена к работе на этом раннем этапе, предшествующем развертыванию какой-либо миссии, или к расширению существующей миссии путем определения того, какие резервы она может предоставить как для

ускорения темпов обеспечения начала функционирования той или иной новой (или расширения существующей) миссии по поддержанию мира и уменьшения затрат на это. Информация о наличии на Базе достаточных запасов неоднократно используется для нескольких миссий, например, для Республики Конго, Демократической Республики Конго, Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республики, и для расширения МНООНТ и Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). В настоящее время сведения о ресурсах, хранящихся на Базе, составляют один из неотъемлемых элементов процесса планирования Департаментом операций по поддержанию мира материально-технического обеспечения всех новых или расширяющихся миссий.

- b) развертывание. База материально-технического снабжения может оказать существенную помощь в своевременном и экономичном развертывании новых миссий (или расширении существующих миссий) следующим образом:
  - i) путем немедленного выпуска требуемого количества комплектов для первоначального этапа миссий;
  - ii) действуя в качестве одного из источников всегда готового к использованию оборудования, поступившего из ранее сокращенных или ликвидированных полевых миссий. Такой подход не только экономит затраты, связанные с новыми закупками, но и приводит к существенной экономии времени по сравнению с обычным циклом закупок Организации Объединенных Наций. Например, База в Бриндизи уже обеспечила значительную часть имущества для начального этапа МООНГ, КМООНА III, ВАООНВС и Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ) и для расширения ЮНМОТ и МООНРЗС. База также предоставила материальные средства нескольким миссиям, не связанным с Департаментом операций по поддержанию мира, таким, как Канцелярия Координатора гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций в Ираке (ЮНОКХИ), Отделение Организации Объединенных Наций в Бурунди (ООНБ), Отделение Организации Объединенных Наций в Либерии (ООНЛ) и Отделение Организации Объединенных Наций в Руанде (ООНР).
- c) поддержка. Как только та или иная миссия начинает функционировать в полную силу, База материально-технического снабжения может и далее содействовать оказанию ей максимально экономичной и эффективной поддержки, продолжая удовлетворять многие потребности миссии за счет своих запасов резервных материальных средств. Эта функция имеет особенно важное значение в тот момент, когда оборудование, сроки эксплуатации которого истекли, или устаревшее оборудование требует замены или когда необходимо новое оборудование для выполнения новых мандатов или происходят другие изменения в оперативных потребностях, особенно когда — как это часто случается — такие изменения происходят в короткие сроки. Значительное количество хранящихся на Базе материальных средств было поставлено МСООН, ВСООНЛ, МООНГ, МНООНЛ, Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК) и Группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНП). Что касается этих миссий, то помочь со стороны Базы сыграла неоценимую роль в быстром восстановлении запасов материальных средств МНООНЛ, после того как наибольшая часть имущества этой миссии была похищена или уничтожена в ходе гражданской войны, вновь разразившейся в начале 1996 года. Кроме того, База может предоставить необходимые средства спутниковой связи полевым миссиям в Азии, на Ближнем Востоке и в бывшей Югославии, таким, как ГВНООНП, ВСООНК, ВСООНЛ, Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), обеспечение связи которых с

Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в противном случае представлялось бы затруднительным.

- d) передислокация. На этапе передислокации База материально-технического снабжения может выступать в качестве источника временного обеспечения имуществом, необходимым для «заполнения пробелов», возникших в связи с осуществленной ранее передислокацией контингентов специалистов, например инженерных подразделений или подразделений связи, перед окончательным прекращением операций той или иной миссии.
- e) ликвидация. Когда в деятельности миссии по поддержанию мира наступает этап ликвидации (или сокращения численного состава), База выполняет две крайне важных функции. Во-первых, она может действовать как центральный склад Организации для хранения всех видов пригодного к использованию имущества, которое непосредственно не требуется в других полевых миссиях и которое целесообразно сохранить в резерве. Это позволяет Организации Объединенных Наций сократить нередко образующийся промежуток времени между списанием пригодного к повторному использованию имущества миссии, находящейся на этапе ликвидации, и возникновением новых потребностей в этом оборудовании в рамках какой-либо новой миссии. Это же избавляет Организацию от необходимости применения весьма неудовлетворительной процедуры, заключающейся в том, что приходится избавляться от излишнего, но пригодного для повторного использования имущества по номинальной стоимости в период ликвидации миссии, а затем, спустя всего год или два, закупать аналогичное имущество по новым ценам. В период подготовки настоящего доклада База выполняла именно эту функцию в отношении ранее эксплуатировавшихся в рамках ВА ООНВС жилых помещений и соответствующего имущества. Они были сохранены для повторного использования на планируемом в рамках МООНРЗС этапе проведения референдума, но, поскольку Совет Безопасности пока еще не вынес никакого решения по этому этапу деятельности миссии и уже осуществляется процесс ликвидации ВА ООНВС, это имущество не может храниться в местах расположения этих двух миссий. Вследствие этого оно было перевезено на Базу для временного хранения до тех пор, пока оно не будет в конечном итоге переведено в МООНРЗС. Во-вторых, важный вклад, который База может внести в деятельность на этапе ликвидации, заключается в том, что само ее существование как места, куда направляется имущество для хранения, позволяет завершить миссию и закрыть ее быстрее, чем это было бы возможно в случае отсутствия базы. Такое сокращение сроков ликвидации непосредственно приводит к значительной экономии бюджетных средств для финансирования этого процесса. Только благодаря существованию Базы Организации Объединенных Наций удалось добиться быстрого сокращения численного состава и ликвидации ЮНОСОМ, МНООНЛ, МООНПР и в настоящее время ВА ООНВС.
- f) готовность. База материально-технического снабжения может содействовать ускорению процесса развертывания миссий, предоставляя условия для хранения ряда готовых к незамедлительному предоставлению стандартных комплектов снаряжения для начального этапа миссий, каждый из которых предназначен для удовлетворения минимальных насущных потребностей в жилых помещениях, средствах связи, транспортных средствах и системах жизнеобеспечения для сложного начального периода деятельности новой миссии по поддержанию мира. Хотя до настоящего времени предоставлены лишь отдельные элементы комплектов снаряжения первой необходимости для начального этапа миссий (например, МООННГ), представляется очевидным, что они значительно ускорили бы развертывание МООНПР и КМООНА III, если бы они имелись в наличии в тот момент, когда в 1994-1995 годах они приступили к выполнению своих мандатов. Обеспечение наличия этих комплектов являлось неотъемлемой частью планирования мероприятий по материально-техническому снабжению с апреля 1997 года, и нынешнее

планирование в связи с возможным направлением миссии в Центральноафриканскую Республику в значительной мере зависит от использования комплектов.

- g) отчетность. База материально-технического снабжения может содействовать выполнению задачи, связанной с отчетностью, создав центральное хранилище данных об общих запасах ресурсов Организации Объединенных Наций для целей поддержания мира. Эта функция укрепляется благодаря тому, что База также располагает важными средствами спутниковой связи. Это позволяет оперативно и своевременно обновлять информацию в центральной базе данных и в базах данных отдельных миссий по мере того, как ресурсы переводятся из пункта в пункт и в пределах одного и того же пункта.

## **Приложение X**

### **Ликвидация отставания в проведении инвентаризации**

1. Широко признано, что трудности на начальном этапе деятельности Базы, когда предпринимались значительные усилия с целью решить проблему, связанную с огромным количеством имущества, возвращенного из Мозамбика и особенно из Сомали, за счет ее ограниченных ресурсов, повлекли за собой образование существенных запасов имущества, требующего обработки. В пунктах 6 и 7 резолюции 52/1 Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования для ликвидации отставания в проведении инвентаризации на Базе и просила представить ей на первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии доклад о ходе осуществления этой работы.
2. В настоящее время отставание в проведении инвентаризации ликвидировано на 60 процентов. Было изучено и классифицировано более 80 процентов имущества, хранящегося на Базе. На основе критерии сохранения имущества, определенных в докладе Генерального секретаря от 21 мая 1997 года (A/51/905) и утвержденных Генеральной Ассамблей в пункте 14 ее резолюции 52/1, было проведено более 50 процентов мероприятий, связанных с ремонтом, хранением и списанием имущества. В настоящее время осуществляется процесс физической реализации имущества, при этом 15 процентов намеченных мероприятий по его реализации завершены. В рамках этих завершенных мероприятий База добилась значительных успехов в такой сложной сфере деятельности, как ликвидация опасных материалов, 80 процентов которых уже изъяты или уничтожены в соответствии с применимыми национальными и международными нормами охраны окружающей среды.
3. Ожидается, что остатки хранящихся на Базе опасных материалов будут ликвидированы в течение марта 1998 года. Кроме того, База готовится продать посредством торгов первую партию металлолома, образовавшегося в результате проекта ликвидации отставания, что должно привести к реализации значительной части имущества к концу марта 1998 года. Проект планируется завершить к концу июня 1998 года.

## **Приложение XI**

### **Информация о численности персонала**

1. В пункте 11 своей резолюции 52/1 Генеральная Ассамблея одобрила рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в отношении того, что численность персонала Базы следует пересматривать с учетом объема операций, и просила Генерального секретаря представить эту информацию Генеральной Ассамблее в ходе первой части ее возобновленной пятьдесят второй сессии.
2. В рамках процесса подготовки бюджета на 1998-1999 годы вопрос о численности персонала Базы был внимательно изучен старшими должностными лицами Базы, Отделом управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения и Управлением по планированию программ, бюджету и счетам. После такого внимательного изучения Генеральный секретарь пришел к выводу, что численность основного персонала Базы, работающего по долгосрочным контрактам, должна быть увеличена на четыре сотрудника, или до 48 человек, путем включения в штатное расписание персонала, требуемого для эксплуатации и обслуживания системы спутниковой связи, что представляет собой одну из основных задач Базы. Ранее эти обязанности выполняли сотрудники по связи, временно прикомандированные из других полевых миссий. Это изменение нашло отражение в предлагаемом штатном расписании, которое приводится в приложении IV к настоящему докладу, и является частью данных, которые использовались в качестве основы для анализа финансовой эффективности Базы, и предопределило положительные результаты этого анализа.

## Приложение XII

### Система передачи сообщений

1. Введение. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 52/1 просила Генерального секретаря представить подробную информацию о системе передачи сообщений, эксплуатируемой на Базе. В настоящем приложении содержится испрашиваемая информация, в том числе соответствующая справочная информация о том, как разрабатывалась эта система.
2. Ретрансляционная станция эксплуатируется Секцией электронных служб Базы, которая включает в себя по существу три отдельных вспомогательных подразделения/службы в Бриндизи, занимающихся вопросами связи. Эта Секция:
  - a) эксплуатирует и обслуживает Центр спутниковой связи Организации Объединенных Наций (ЦССОН). Эти функции включают обслуживание и поддержку глобальной информационной сети (ГИС), которая также является неотъемлемым элементом локальной информационной сети (ЛИС) Базы;
  - b) обслуживает используемые на Базе внутренние средства связи и электронной обработки данных и оргтехнику;
  - c) обеспечивает техническую помощь, обслуживание, ремонт и складирование средств связи и электронной обработки данных и оргтехники, которые поступают на Базу, вывозятся из нее или в настоящее время хранятся в резервном запасе Организации Объединенных Наций и комплектах снаряжения первой необходимости.
3. Справочная информация. В начале 90-х годов в рамках операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира приходилось решать проблему значительно возросших потребностей, связанных с количеством и эксплуатационной надежностью средств телефонной и факсимильной связи и средств передачи данных из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в полевые миссии и другие отделения Организации. Таким образом, возникла необходимость создания системы, которая действовала бы в качестве пункта спутниковой связи/коммутационного пункта связи между миссиями, эксплуатирующими наземные станции спутниковой связи в районе Индийского океана, местами, расположенными к востоку от 44 градуса восточной долготы, и Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций, которые эксплуатируют наземную станцию, связанную со спутником в районе Атлантического океана.
4. До создания ЦССОН на Базе в Бриндизи эту функцию выполняли ВСООНЛ в Южном Ливане. Размещение этой системы в ВСООНЛ было обусловлено событиями, имевшими место на этапе создания Ирано-иракской группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций (ИИГВНООН) в сентябре 1988 года. С тем чтобы можно было обеспечить ИИГВНООН линиями телефонной связи и передачи данных из Багдада и Тегерана (которые расположены в районе Индийского океана) в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке, с учетом указанных выше соображений географического порядка пришлось ввести в эксплуатацию станцию спутниковой связи. Передача данных до создания станций спутниковой связи обеспечивалась при помощи линий высокочастотной радиосвязи через ВСООНЛ, а телефонная связь обеспечивалась за счет использования долгостоящей системы ИНМАРСАТ. В связи с тем, что уже существовала система высокочастотной радиосвязи, и после рассмотрения всех политических, географических и оперативных аспектов был сделан вывод, что ВСООНЛ является подходящим местом для размещения системы. Несмотря на тот неблагоприятный фактор, что ВСООНЛ находились в районе конфликта, на тот момент какие-либо другие подходящие возможные варианты отсутствовали.
5. Открытие Базы в качестве одного из секторов СООНО и продолжавшиеся подготовительные мероприятия по возможному созданию в Бриндизи тылового эшелона штаба операции в бывшей Югославии, что обусловливало значительные потребности в средствах спутниковой

связи, способствовали тому, что укрепление этой функции и перевод системы спутниковой связи в районах Индийского и Атлантического океанов на Базе стали рассматриваться как привлекательный вариант. Сначала — в июле 1995 года — происходило дублирование функций Базы и ВСООНП по обеспечению связи, и База официально взяла на себя выполнение этих функций осенью 1995 года. Первоначально услуги оказывались ГВНООНП, но в настоящее время ЦССООН обслуживает четыре места расположения миссий в районе Индийского океана (МООННГ, ГВНООНП, ЮНМОТ и ЮНОКХИ/Эрбиль), которые могут поддерживать связь с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций только через систему связи на Базе.

6. Что касается доступа к арендуемым Организацией Объединенных Наций спутникам, то географическое местоположение Бриндизи является таким же или более подходящим, чем ВСООНП. Более того, из Бриндизи можно поддерживать связь со спутником, используемым для операций в бывшей Югославии, что невозможно обеспечить в Южном Ливане. Кроме того, База материально-технического снабжения расположена в защищенном и доступном районе.
7. В связи с прекращением операций в Камбодже, Сомали, Мозамбике и т.д. в распоряжении Организации оказалось значительное количество различных видов оборудования связи и электронной обработки данных. Существенную долю оборудования, поступившего на Базу из ликвидируемых миссий, составляло оборудование спутниковой связи, которое можно было бы использовать для расширения деятельности по обеспечению связи. Это оборудование из ликвидированных миссий, которое составляет наибольшую часть используемого в настоящее время в ЦССООН оборудования, позволило создать ЦССООН на Базе без дополнительных затрат для Организации.

## **Структура систем связи Базы**

8. Техническое описание. Секция электронных служб Базы эксплуатирует описываемую ниже систему, которая прямо или косвенно обслуживает саму Базу и полевые миссии.

### **Центр спутниковой связи Организации Объединенных Наций**

9. Секция электронных служб, расположенная в «зоне-3» Базы, в настоящее время обслуживает и эксплуатирует три наземные станции спутниковой связи, использующие 7-4,5-метровые антенны. В данный момент эта система обслуживает 18 различных миссий/отделений Организации Объединенных Наций, а также обеспечивает связь Базы с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке. Каждая из этих трех антенн направлена на отдельный спутник и выполняет важную функцию обеспечения связи в районах Индийского и Атлантического океанов, а также обеспечивает недавно установленную дополнительную связь между миссиями для повышения пропускной способности каналов связи и создания резервных каналов связи, необходимых для выполнения миссиями своих важных функций.
10. Некоторые услуги по обеспечению телефонной и факсимильной связи и по передаче данных обеспечиваются самой Базой, другие проходят через инфраструктуру Базы и создают различные альтернативные каналы связи с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций и напрямую с Базой. Обслуживающая Базу система телефонной связи также является частью коммутационной системы, необходимой для выполнения функций обеспечения связи между миссиями.
11. Кроме того, в настоящее время База поддерживает связь с Мировой продовольственной программой/Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (МПП)/(ФАО) в Риме и Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве при помощи арендованных линий цифровой связи. По этим линиям обеспечивается

телефонная/факсимильная связь с различными учреждениями Организации Объединенных Наций, имеющими каналы связи с полевыми миссиями, которые непосредственно обслуживаются спутниками связи Базы. Линия на Женеву также представляет собой альтернативный канал телефонной и факсимильной связи всех мест расположения миссий, подключенных к системе Базы, с Центральными учреждениями Организации Объединенных Наций. Финансирование этой линии обеспечивается на совместной основе всеми миссиями, которые ею пользуются.

12. В настоящее время принимаются меры по модернизации линий телефонной связи, с тем чтобы создать объединенную систему, в которой База выполняла бы функции центрального узла в сети Управления полевыми операциями и материально-технического обеспечения. В настоящее время в этой сети вводится своего рода код зоны, и все пользователи могут свободно звонить любым ее абонентам, используя прямой набор. Альтернативой этой услуге для всех абонентов этого релейного узла могло бы стать расширение системы с целью охвата всех мест расположения миссий, что незамедлительно повлекло бы за собой повышение стоимости аренды спутникового ретранслятора. Поскольку конфигурация всех пунктов связи была определена таким образом, чтобы они могли функционировать в самых неблагоприятных условиях, для этого будет необходимо использовать дополнительный диапазон рабочих частот спутниковой связи, составляющий примерно 18 МГц. В зависимости от сроков аренды соответствующие затраты составят приблизительно 600 000 долл. США в год. Арендуемая линия также является независимым каналом связи Организации Объединенных Наций на тот случай, если наземная станция в Нью-Йорке даст сбой.
13. Что касается МООННГ и ЮНОКХИ, то База также выполняет функции релейного узла для внутренней связи в миссиях. Это обусловлено тем, что обе миссии располагают лишь одним пунктом, имеющим доступ к спутнику в районе Атлантического океана, в связи с чем они были бы вынуждены установить вторую спутниковую антенну, если бы База не обеспечивала передачу информации по внутренней сети миссий в районах Индийского и Атлантического океанов. Таким образом, благодаря наличию этой системы удалось избежать закупки двух дополнительных наземных станций и связанных с ними эксплуатационных расходов.
14. Расходы на эксплуатацию линии связи с МПП/ФАО в Риме покрываются МПП. В настоящее время принимаются меры по повышению ее пропускной способности с 64 Кбит/сек (3 линии телефонной/факсимильной связи) до 128 Кбит/сек (6 линий телефонной/факсимильной связи плюс один канал передачи данных) в связи с ожидаемым расширением потока информации в результате ввода в эксплуатацию новой линии связи между Базой и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби. Расходы на эксплуатацию этой арендаемой линии составляют примерно 20 000 долл. США в год, а расходы МПП только на телефонную связь между Римом и Найроби в 1997 году исчислялись суммой примерно 200 000 долл. США. Благодаря аренде и использованию только этой линии связи фактически была достигнута чистая экономия средств в объеме приблизительно 180 000 долл. США в год.
15. Значение той роли, которую играет База в обеспечении связи из миссий и Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, а также ее роли как одного из основных узловых пунктов системы управления имуществом миссий, повысилось. Уже введены в действие планы, предусматривающие использование маршрутизатора потоков данных (TCP/IP), в настоящее время подключенного к сетям четырех миссий, пользующихся системой спутниковой связи Организации Объединенных Наций. Это оборудование ранее являлось имуществом МСООН. TCP/IP может выполнять функции носителя прикладных программ, таких, как «Lotus Notes» и «CC-Mail», и будет способствовать подключению к сети Интернет миссий, которые не имеют доступа к местным фирмам-провайдерам.
16. Внутренняя инфраструктура Базы. Внутренняя система телефонной связи Базы функционирует на основе коммутационной системы телефонной связи «Эриксон МД 110». Эта система располагает тремя основными узлами, расположенными в строении 178, в строении 146 и в

ЦССООН. Узлы соединены друг с другом при помощи кабелей с пропускной способностью 12 Мбит/сек (E1).

17. Используемые на Базе серверы ЛИС/ГИС расположены в строении 178 и охватывают всю территорию при помощи различных средств. Например, из строения 94 осуществляется радиосвязь по каналу с пропускной способностью 10 Мбит/сек, который обслуживает пользователей в «зоне 4» и «зоне 5» Базы.
18. Обслуживание хранящихся на Базе средств связи, средств электронной обработки данных и оргтехники. Мастерские по обслуживанию хранящихся на Базе средств связи, средств электронной обработки данных и оргтехники расположены в строениях 178, 199 и 130. Персонал мастерских способен проверять и ремонтировать большинство видов оборудования Секции электронных служб, которое числится в инвентаризационной описи Организации Объединенных Наций. Контрольно-измерительная аппаратура и инструменты мастерских были получены из запасов ликвидированных миссий. Ремонт оборудования в значительной мере осуществляется с использованием деталей разукомплектованного списанного оборудования. С сентября 1997 года Секция электронных служб также отвечает за складирование находящихся в «резерве Организации Объединенных Наций» средств связи, средств электронной обработки данных и оргтехники.